

Bilkuraren grabazioa dago akta honen osagarri.
Hauxe da grabazio horren hash kodea:
E8sjrWnSKwWw3qq4NEnH3PQqeHyBVPF+07o
UOyh6ZKg=

URL honetan aurki daiteke:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2019041701

La presente Acta se completa con la grabación del Pleno con el siguiente código hash: E8sjrWnSKwWw3qq4NEnH3PQqeHyBVPF+07o UOyh6ZKg= y se puede acceder a la misma a través de la URL:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2019041701

VITORIA-GASTEIZKO UDALBATZAK 2019KO APIRILAREN 17AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO EL DÍA 17 DE ABRIL DE 2019

ALKATE-LEHENDAKARIA / ALCALDE-PRESIDENTE:

Excmo. Sr. D. Gorka Urtaran Agirre *jauna* (EAJ-PNV)

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES:

D.^a Itziar Gonzalo de Zuazo *andrea* (EAJ-PNV)
D.^a Nerea Melgosa Vega *andrea* (EAJ-PNV)
D.^a Jaione Aguirre López de Araya *andrea* (EAJ-PNV)
D. Iñaki Prusilla Muñoz *jauna* (EAJ-PNV)
D. Miguel Garnica Azofra *jauna* (PP)
D.^a Leticia Comerón Refojos *andrea* (PP)
D.^a Ainhoa Domaica Goñi *andrea* (PP)
D. Alfredo Iturricha Yániz *jauna* (PP)
D. Manuel Uriarte Azcárraga *jauna* (PP)
D.^a Blanca Lacunza Blázquez *andrea* (PP)
D. Iñaki García Calvo *jauna* (PP)
D. Gustavo Antépara Benito *jauna* (PP)
D.^a Miren Larrion Ruiz de Gauna *andrea* (EH BILDU GASTEIZ)
D.^a Ane Aristi Alberdi *andrea* (EH BILDU GASTEIZ)
D. Félix Antonio González San Vicente *jauna* (EH BILDU GASTEIZ)
D. Aitor Miguel Quintana *jauna* (EH BILDU GASTEIZ)
D. Peio López de Munain López de Luzuriaga *jauna* (PSE-EE)
D.^a M.^a Isabel Martínez Díaz de Zugazua *andrea* (PSE-EE)
D. Carlos Zapatero Berdonces *jauna* (PSE-EE)
D.^a Estíbaliz Canto Llorente *andrea* (PSE-EE)
D. Jorge Hinojal Sotomayor *jauna* (PODEMOS VITORIA-GASTEIZ)
D. Juan Cerezuela Mirón *jauna* (PODEMOS VITORIA-GASTEIZ)
D. Oscar Fernández Martín *jauna* (IRABAZI-GANAR)

UDALBATZAREN BEHIN BEHINEKO IDAZKARI OROKORRA / SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO:

D. Martin Gartzandia Gartzandia *jauna*.

KONTU-HARTZAILE NAGUSIA / INTERVENTOR GENERAL:

D. Alfredo Barrio Gil *jauna*.

Vitoria-Gasteizko udaletxean, 2019ko apirilaren 17an, goizeko 09:08ak zirela, udalbatza bildu da ohiko bilkuran eta lehen deialdian, Gorka Urاران Agirre alkate jauna lehendakari zela, eta goian aipatzen diren zinegotziak bertan izanik. Bertan ziren, orobat, kontu-hartzaile nagusia Alfredo Barrio Gil jauna, eta udalbatzaren behin behineko idazkari orokorra Martin Gartzandia Gartzandia jauna, zeinek ematen baitu bilkuran jazotakoaren fede.

En la Casa Consistorial de la Ciudad de Vitoria-Gasteiz, siendo las 09:08 horas del día 17 de abril de 2019, se reunió en sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Alcalde, don Gorka Urاران Agirre, con asistencia de los Sres. Concejales que más arriba se expresan, encontrándose asimismo presentes el Sr. Interventor General, don Alfredo Barrio Gil y el Secretario General accidental del Pleno, don Martin Gartzandia Gartzandia, que da fe del acto.

Honako gorabeherak jaso dira:

- López de Aberasturi Sáez de Vicuña andrea (EH BILDU GASTEIZ) 2. gaian bertaratu da.
- Belakortu Preciado jauna (EH BILDU GASTEIZ) 3. gaian bertaratu da.
- Díaz de Zugazúa Salazar andrea (PP) 4. gaian bertaratu da.
- Antépara Benito jauna (PP) ez da bertan egon 14. gaia bozkatzeko unean.
- Goizeko 11:20tik 11:56ra etenaldia egin da.
- 16. gaia zerrendatik kanpo utzi da.
- Fernández Martín jaunak (IRABAZI-GANAR) 17. gaian bilkura utzi du.
- Honakoak falta izan dira 17. gaiaren bozketan: Díaz de Zugazúa Salazar andrea (PP), Lacunza Blázquez andrea (PP), Miguel Quintana jauna (EH BILDU GASTEIZ), López de Munain López de Luzuriaga jauna (PSE-EE) eta Canto Llorente andrea (PSE-EE).
- 13:55etik 13:57ra, Alkateak Peio López de Munain López

Se hacen constar las siguientes incidencias:

- La Sra. López de Aberasturi Sáez de Vicuña (EH BILDU GASTEIZ) se incorpora a la sesión en el asunto núm. 2.
- El Sr. Belakortu Preciado (EH BILDU GASTEIZ) se incorpora a la sesión en el asunto núm. 3.
- La Sra. Díaz de Zugazúa Salazar (PP) se incorpora a la sesión en el asunto núm. 4.
- El Sr. Antépara Benito (PP) no está en el momento de la votación del asunto núm. 14.
- Se produce un receso de 11:20 a 11:56.
- El asunto núm. 16 se retira del Orden del Día.
- El Sr. Fernández Martín (IRABAZI-GANAR) abandona la sesión en el asunto núm. 17.
- La Sra. Díaz de Zugazúa Salazar (PP), la Sra. Lacunza Blázquez (PP), el Sr. Miguel Quintana (EH BILDU GASTEIZ), el Sr. López de Munain López de Luzuriaga (PSE-EE) y la Sra. Canto Llorente (PSE-EE) no están presentes en el momento de la votación del asunto núm. 17.
- El Sr. Alcalde delega la

de Luzuriaga jaunaren esku utzi du osoko bilkuraren burutza.

- Domaica Goñi andrea (PP) ez da bertan egon 18. gaia bozkatzeko unean.
- 18. gaia 19. gaiaren ostean bozkatu da.
- Gai zerrendan ez zeuden beste lau gai sartu dira, eta 14. gaiaren aurretik aztertu.
- Gai zerrendatik kanpo gai bat sartu da, eta Kontrol Jardueraren atzetik eztabaidatu da.

Lehendakariak saioa abiarazi ondoren, Udalbatzak minutu bateko isilaldia egin du indarkeria matxistak hildako emakumeen oroitzapenez.

Gai-zerrendako lehen puntuan, **2019ko martxoaren 22an egindako saioaren aktaren onespina bozkatu da, eta aho batez onetsi dute bertan zeudenek.**

Presidencia de Pleno en el Sr. López de Munain López de Luzuriaga (PSE-EE) de 13:55 a 13:57 horas.

- La Sra. Domaica Goñi (PP) no está presente en el momento de la votación del asunto núm. 18.
- El asunto núm. 18 se vota tras el asunto núm. 19.
- Se incluyen cuatro asuntos Fuera del Orden del Día antes del asunto núm. 14.
- Se incluye un asunto Fuera del Orden del Día tras el último asunto de la parte de control.

Abierta la sesión por la Presidencia, la Corporación guarda un minuto de silencio en recuerdo de las mujeres asesinadas por la violencia machista.

Como primer asunto del Orden del día, se somete a votación la aprobación del Acta de la **sesión celebrada el día 22 de marzo de 2019, y queda aprobada por unanimidad de los presentes.**

2. GAIA
ASUNTO Nº 2

GAIA: HASIERAKO ONESPENA EMATEA GASTEIZKO UDALERRIKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORRAREN ALDAKETARI, ZEINA GARRAIO ETA KOMUNIKAZIOKO SISTEMA OROKORREAN AUTOBUS ELEKTRIKO ADIMENTSUAREN (BEA) NASAK ETA ALBOETAKO ESPALOIAK EDONORENTZAT IRISGARRI IZAN DAITEZEN BEHAR DEN ZORU-ZERRENDA GEHITZEARI BURUZKOA BAITA.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DEL TÉRMINO MUNICIPAL DE VITORIA-GASTEIZ REFERENTE A INCLUIR EN EL SISTEMA GENERAL DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES LA FRANJA NECESARIA PARA DOTAR DE ACCESIBILIDAD A LOS ANDENES DEL BUS ELÉCTRICO INTELIGENTE (BEI) Y A LAS ACERAS CONTIGUAS.

ERABAKI-PROPOSAMENA

2018ko apirilaren 11n, udal-zerbitzuei enkargua eman zitzaizen Gasteizko HAPOn egiturazko aldaketa puntuala prestatu eta idatz zezaten, garraio eta komunikazioko sistema orokorrean Autobus Elektriko Adimentsuaren (BEA) nasak eta alboetako espaloiak edonorentzat irisgarri izan daitezen behar den zoru-zerrenda gehitzeko.

Aldaketa egiturazkoa da, Sistema Orokorren zehaztapenari eragiten baitio.

Aurreko paragrafoan adierazitakoaren ondorioz, udal-teknikariek egindako proiektuak hiru leku jakinetan aldatzen du Gasteizko HAPO (Tomas Zumarraga Dohatsuaren kalea, Pedro Asua eta Salbatierrabide); horietan, Garraio eta Komunikazioko Sistema Orokorretik kanpoko jabegoak inbaditzen ditu Autobus Elektriko Adimentsurako aurreikusitako ibilbideak, geltokiko bertako eta ingurunekeo irisgarritasuna bermatzeko. Horretarako, Garraio eta Komunikazioko Sistema Orokorrean sartu dira azalera horiek; gaur egun pribatuak dira, eta Ekipamenduaren

PROPUESTA DE ACUERDO

A fecha 11 de abril de 2018, se encarga a los servicios municipales la elaboración y redacción de la modificación puntual estructural del PGOU de Vitoria-Gasteiz para incluir en el sistema general de comunicaciones y transportes la franja necesaria para dotar de accesibilidad a los andenes del bus eléctrico inteligente (BEI) y a las aceras contiguas.

La modificación es de naturaleza estructural, por cuanto que se afecta a la delimitación de Sistemas Generales.

Consecuentemente a lo expresado en el párrafo que antecede, el proyecto elaborado por los técnicos municipales modifica el PGOU de Vitoria-Gasteiz, en tres puntos concretos (calle Beato Tomás de Zumárraga, Pedro De Asúa y Salbatierrabide), en que el trazado previsto para el Bus Eléctrico Inteligente invade propiedades situadas en el exterior del Sistema General de Comunicaciones y Transportes, para asegurar la accesibilidad en la propia parada y en su entorno. A tal fin, se incluyen en el Sistema General de Transportes y Comunicaciones esas superficies, actualmente privadas y con la calificación pormenorizada de

kalifikazio xehatua dute.

Gasteizko Hiri Antolamenduko Plan Orokorren aldaketa honi dagokion proiektuan honako alderdi hauek jaso dira: lan-taldea, proposamenaren deskribapena, aldaketaren justifikazioa eta beharra, hirigintza-estandarrek betetzeari buruzko justifikazioa, aldaketaren izaera eta eremua, bideragarritasun ekonomiko-finantzarioaren azterlana, iraunkortasun ekonomikoari buruzko txostena eta herritarren partaidetzarako programa.

Aplikatzekoak diren legezko araei dagokienez, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 61. eta 62. artikuluek zehazten dituzte plangintza orokorraren eduki substantiboa eta eduki hori formulatzeko gutxienerako agiriak. Lege beraren 90. eta 91. artikuluetan, berriz, plangintza orokorra egiteko, izapidetzeko eta onartzeko arauak ezartzen dira.

Aipatutako 2/2006 Legearen 103. artikulua xedatutakoaren arabera, hirigintza-planen berrikuste oro egiteko, beharrezkoa izango da hirigintza-plan horiek aldatzea; 104. artikulua dioenez, hirigintza-planen zehaztapenak berrikusi eta zehaztapenetan edozein aldaketa egiteko, plan mota berbera erabili beharko da, eta, horretaz gain, zehaztapen horiek onartzeko jarraitutako prozedura bera erabili beharko da.

Tokiko Gobernu batzarra da Gasteizko Hiri Antolamenduko Plan Orokorra aldatzeko organo eskuduna; izan ere Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu Eraberritzeko 57/2003 Legeak osatua— 127.1.c) artikuluan xedatutakoaren arabera, Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio hirigintza-antolamenduko tresnen proiektuak

Equipamiento.

En el Proyecto correspondiente a esta modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz se hace referencia al equipo de trabajo, descripción de la propuesta, justificación y oportunidad de la modificación, justificación del cumplimiento de los estándares urbanísticos, naturaleza y ámbito de la modificación, estudio de viabilidad económico-financiera, informe de sostenibilidad económica y programa de participación ciudadana.

Respecto a la regulación legal que resulta aplicable, los artículos 61 y 62 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco señalan el contenido sustantivo del plan general y la documentación con la que, con carácter mínimo, debe formalizarse ese contenido, estableciéndose en los artículos 90 y 91 de la misma Ley la regulación de la formulación, tramitación y aprobación del plan general.

El artículo 103 de la misma Ley 2/2006 dispone que toda reconsideración del contenido de los planes urbanísticos requerirá su modificación señalando el artículo 104 que la revisión y cualquier modificación de las determinaciones de los planes urbanísticos deberá realizarse a través de la misma clase de plan y observando el mismo procedimiento seguido para la aprobación de dichas determinaciones.

El órgano competente para la aprobación del proyecto de modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, de acuerdo con el artículo 127.1.c) de la Ley 7/1985 reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionado por la Ley 57/2003 de Medidas para la modernización del Gobierno Local, es la Junta de Gobierno Local a la que se atribuye la aprobación de los proyectos de instrumentos de ordenación urbanística cuya aprobación

onestea, horien behin betiko zein behin-behineko onespena osoko bilkurari dagozkionean.

Osoko bilkurari dagokio plangintza orokorrari hasierako onespena ematea, eta hirigintza-leggedian aurreikusitako antolamenduko planen eta gainerako tresnen gaineko udal-izapideen amaiera onestea, Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 123.1.i) artikulua (Tokiko Gobernu berritzeko neurriei buruzko 57/2003 Legeak osatua) dioenaren arabera.

Goian aipatutako arauak kontuan hartuta, honako tramitazio hau izan du dosierrak:

- Zinegotzi ordezkariaren 2018ko apirilaren 11ko Formulazio Dekretuaren bidez, udal-zerbitzu teknikoei enkargu eman zitzaizen Gasteizko HAPOn egiturazko aldaketa puntual baten proposamen bat presta zezaten, garraio eta komunikazioko sistema orokorrean Autobus Elektriko Adimentsuaren (BEA) nasak eta alboetako espaloiak edonorentzat irigarri izan daitezkeen behar den zoru-zerrenda gehitzeko.
- 2018ko apirilaren 20an Gasteizko Udalaren webgunean argitaratu dira planaren aldaketaren aurrekariak, ekimenarekin zer arazo konpondu nahi diren, onestearen beharra eta egokitasuna, arauaren helburuak eta izan daitezkeen konponbide alternatiboak, arautzaileak zein ez arautzaileak.
- Kontsulta publikoko prozesuan, bi ekarpen jaso ziren: bata, "Gasteizko Bizikiletoak, Ciclistas Urbanos de Vitoria-Gasteiz" elkarteara, eta bestea, Gasteizko hiri-autobusen

definitiva o provisional corresponda al Pleno.

El artículo 123.1.i) de la Ley 7/1985 reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionado por la Ley 57/2003 de Medidas para la modernización del Gobierno Local, atribuye al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

En consideración a la normativa anteriormente expuesta, el expediente ha tenido la siguiente tramitación:

- Mediante Decreto de Formulación de la Concejala Delegada de fecha 11 de abril de 2018 se encargó a los servicios técnicos municipales que elaborasen una propuesta de modificación puntual estructural del PGOU de Vitoria-Gasteiz para incluir en el sistema general de comunicaciones y transportes la franja necesaria para dotar de accesibilidad a los andenes del bus eléctrico inteligente (BEI) y a las aceras contiguas.
- A fecha 20 de abril de 2018, se ha procedido a la publicación en la Web del Ayuntamiento de Vitoria de los antecedentes de la modificación del Plan, los problemas que se pretenden solucionar con la iniciativa, la necesidad y oportunidad de su aprobación, los objetivos de la norma y las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias.
- Durante el proceso de consulta pública, se recibieron dos aportaciones: una de la asociación Gasteizko Bizikiletoak, Ciclistas Urbanos de Vitoria y otra de un conductor de la empresa de autobús urbano de Vitoria (TUVISA). La asociación Gas-

enpresako (TUVISA) gidari batena. Gasteizko Bizikleteroak elkarteak, laburbilduz, eskatu du justifikadadila kontsultan jarri den informazioa. Udal-teknikariak ekarpen horri buruzko txostena egin, eta zehaztu du kontsulta publikoaren helburua ez dela konponbide bat ezartzea, baizik eta egoera bat proposatzea Udalaren irizpidea eratzen laguntzeko, eta, horrenbestez prozesuaren une honetan ez dela egokia proposatutako aukerak justifikatzea. TUVISAko gidariak plazaratu dituen zenbait kontu aintzat hartzekoak izan daitezke, bai dagokion hirigintza-plangintzaren fasean, bai linearen proiektuaren eta trafikoaren kudeaketaren faseetan.

- Plangintzarako Aholku Kontseiluak, 2018ko ekainaren 18an, proposatutako aldaketa aztertu eta aldeko txostena eman du.
- 2019ko otsailaren 8an, Sustapen Ministerioaren aldeko txostena jaso da.
- 2019ko martxoaren 11n, Tokiko Gobernu Batzarrak onetsi egin du udal-antolamenduaren aldaketa hori jasotzen duen udal teknikarien proiektua.

Proposatzen den plangintza orokorraren aldakuntzarekin bat etorritik, dosierraren parte diren agiri urbanistikoek haren beharra eta egiteko egokiera justifikatzen dutela, ikusita aipatu aginduak zein aplikatu beharreko beste guztiak, aipatu legearen 122.4.a) artikulua aitortzen didan aginpidea baliaturik, Hirigintza eta Etxebizitza Batzordeak erabaki hau har dezan proposatzen dio Gasteizko Udaleko

teizko Bizikleteroak solicita, en síntesis, que se justifique la información objeto de consulta. El técnico municipal ha informado esta aportación puntualizando que la consulta pública no tiene como objetivo el establecimiento de una solución sino el planteamiento de un escenario para ayudar a conformar el criterio municipal y por tanto, no procede en el presente momento procesal justificar las alternativas propuestas. El conductor de TUVISA plantea ciertos aspectos que pueden ser tenidos presentes, tanto en la fase de planeamiento urbanístico oportuna, como en las de proyecto de la línea y gestión del tráfico.

- El Consejo Asesor de Planeamiento, a fecha 18 de junio de 2018, ha conocido e informado positivamente la modificación propuesta.
- A fecha 8 de febrero de 2019 se recibe informe sectorial favorable del Ministerio de Fomento.
- La Junta de Gobierno Local de 11 de marzo de 2019 ha aprobado el proyecto redactado por los técnicos municipales que contempla la mencionada modificación del planeamiento municipal.

De conformidad con la modificación del Plan General propuesta, cuya conveniencia y oportunidad se justifican en los documentos urbanísticos que obran en el expediente, vistos los preceptos a los que se ha hecho referencia y demás que resulten de aplicación, la Comisión de Urbanismo y Vivienda, en virtud de las competencias atribuidas en el artículo 122.4.a) de la Ley antes citada, propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente.

ACUERDO

Osoko Bilkurari:

ERABAKIA

Lehena: Hasierako onespena ematea Gasteizko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren egiturazko aldaketa puntualari, zeina garraio eta komunikazioko sistema orokorrean Autobus Elektriko Adimentsuaren (BEA) nasak eta alboetako espaloiak edonorentzat irisgarri izan daitezzen behar den zoru-zerrenda gehitzeari buruzkoa baita.

Bigarrena: Aldaketaren inguruko agiriak jendaurrean jartzea eta horren berri ematea ALHAOn eta probintzian zabalkunderik handiena duten egunkarietako batean iragarkiak argitaratuz, edozein erakundek edo interesdunek agiriak aztertu eta hilabeteko epean egokitzat jotzen dituen alegazioak aurkezterik izan dezan.

Primero: Aprobar inicialmente la Modificación puntual estructural del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, referente a incluir en el sistema general de comunicaciones y transportes la franja necesaria para dotar de accesibilidad a los andenes del bus eléctrico inteligente (BEI) y a las aceras contiguas.

Segundo: Someter la documentación integrante de dicha modificación a información pública, mediante anuncios que se publicarán en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en un diario de los de mayor circulación en el mismo, con el fin de que cualquier entidad o persona interesada pueda examinar dicha documentación y presentar las alegaciones que estime conveniente en el plazo de un mes.

HIRIGINTZA BATZORDEAREN IRIZPENA

GASTEIZKO UDALERRIKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORRAREN ALDAKETARI, ZEINA GARRAIO ETA KOMUNIKAZIOKO SISTEMA OROKORREAN AUTOBUS ELEKTRIKO ADIMENTSUAREN (BEA) NASAK ETA ALBOETAKO ESPALOIAK EDONORENTZAT IRISGARRI IZAN DAITEZEN BEHAR DEN ZORU-ZERRENDA GEHITZEARI BURUZKOA BAITA HASIERAKO ONESPENA ematearen alde agertu da Hirigintza Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena:

Hirigintza Batzordeak 2019ko martxoaren

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE URBANISMO

La Comisión de Urbanismo manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DEL TÉRMINO MUNICIPAL DE VITORIA-GASTEIZ REFERENTE A INCLUIR EN EL SISTEMA GENERAL DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES LA FRANJA NECESARIA PARA DOTAR DE ACCESIBILIDAD A LOS ANDENES DEL BUS ELÉCTRICO INTELIGENTE (BEI) Y A LAS ACERAS CONTIGUAS** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta:

Sesión ordinaria de la Comisión de

25ean 9:04an egindako ohiko bilkura, 2. gaia

Urbanismo celebrada el día 25 de marzo de 2019 a las 9:04, asunto nº 2.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

BOZKETA ONETSIA

HONEN

ONDORIOZ

APROBADO CON LOS SIGUIENTES VOTOS

ALDE: Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), González *jauna* (EH Bildu Gasteiz), Miguel *jauna* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), López de Munain *jauna* (PSE-EE), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Cerezuela *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

KONTRA: Uriarte *jauna* (PP), Iturricha *jauna* (PP), Garnica *jauna* (PP), Domaica *andrea* (PP), Lacunza *andrea* (PP).

A FAVOR:, Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sr. González (EH Bildu Gasteiz), Sr. Miguel (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sr. López de Munain (PSE-EE), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sr. Cerezuela (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

EN CONTRA: Sr. Uriarte (PP), Sr. Iturricha (PP), Sr. Garnica (PP), Sra. Domaica (PP), Sra. Lacunza (PP).

Gehiengo osoz onartua

Aprobado por mayoría absoluta

Vitoria-Gasteizen, 2019ko martxoaren 25ean
Vitoria-Gasteiz, a 25 de marzo de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).- Expone el contenido y objeto de esta propuesta, aludiendo al procedimiento que se ha seguido en su tramitación.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DEL TÉRMINO MUNICIPAL DE VITORIA-GASTEIZ REFERENTE A INCLUIR EN EL SISTEMA GENERAL DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES LA FRANJA NECESARIA PARA DOTAR DE ACCESIBILIDAD A LOS ANDENES DEL BUS ELÉCTRICO INTELIGENTE (BÉI) Y A LAS ACERAS CONTIGUAS.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

Leído el precedente dictamen y sometida la Propuesta de Acuerdo a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente

resultado:

- ALDE:

Hamazazpi (17) boto
(EH BILDU GASTEIZ, EAJ-
PNV, PSE-EE, PODEMOS
VITORIA-GASTEIZ eta
IRABAZI-GANAR)

- KONTRA:

Zortzi (8) boto
(PP)

- A FAVOR:

Diecisiete (17) votos
(EH BILDU GASTEIZ, EAJ-
PNV, PSE-EE, PODEMOS
VITORIA-GASTEIZ e
IRABAZI-GANAR)

- EN CONTRA:

Ocho (8) votos
(PP)

3. GAIA **ASUNTO Nº 3**

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, WORLD PRESS PHOTO HITZARMENAREN AURREKONTUZUZKIDURA HANDITZEKO

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA DEL CONVENIO WORLD PRESS PHOTO

29/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 29/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, World Press Photo-rekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del convenio firmado World Press Photo.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, World Press Photo-rekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para ampliación del convenio firmado World Press Photo.

Kreditua ematen duen partida:
04.10 9341 361.02 Berandutze-
interesak.....6.500,00 €

Partida que cede crédito
04.10 9341 361.02 “Intereses
de demora”.....6.500,00 €

Kreditua jasoko duen partida:
231203 3341 489.61 Hitzarmena, World
Press Photo.....6.500,00 €

Partida que recibe crédito
23.12.03 3341 489.61 “Convenio World
Press Photo”..... 6.500,00€

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

Beraz, **WORLD PRESS PHOTO HITZARMENAREN AURREKONTUZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA DEL CONVENIO WORLD PRESS PHOTO** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena

Resumen del Acta

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 5. gaia.

Sesión extraordinaria y urgentede la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 5.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

WORLD PRESS PHOTO HITZARMENAREN AURREKONTUZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA DEL CONVENIO WORLD PRESS PHOTO en los términos de la propuesta de acuerdo

ildotik.

presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ **APROBADA** con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).- Expone, de forma conjunta, cuál es el objeto de las propuestas de modificación presupuestaria correspondientes a los asuntos nº 3 y nº 5 a nº 13 del Orden del día. Repasa punto por punto el objeto y cuantía de cada modificación de la partida correspondiente.

(La votación de dichos asuntos se realiza por separado)

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO WORLD PRESS PHOTO. EXPEDIENTE Nº 29/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

4. GAIA
ASUNTO Nº 4

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, ERREKABARRI GURASO-ELKARTEA-REKIN SINATUTAKO HITZARMENA ZABALTZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA DEL CONVENIO CON AMPA ERREKABARRI

30/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 30/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Errekabarri guraso-elkartearekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del convenio firmado con el Ampa Errekabarri.

2019ko apirilaren 10an Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Errekabarri guraso-elkartearekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para ampliación del convenio firmado con el Ampa Errekabarri.

Kreditua ematen duen partida:

231903 3261 223.01 "Dulantzi
epaia"50.000,00 €
231903 3261 223.02 "Iruña Oka
epaia"1.461,44 €

Kreditua jasoko duen partida:

231903 3261 480.19 Hitzarmena, Erreka-
barri guraso-elkartea"..... 51.461,44 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **ERREKABARRI GURASO-ELKARTEAREKIN SINATUTAKO HITZARMENA ZABALTZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzardea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzardeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 6. gaia.

OSOKO BOZKETA

ERREKABARRI GURASO-ELKARTEAREKIN SINATUTAKO HITZARMENA ZABALTZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI

Partida que cede crédito

231903 3261 223.01 "Sentencia
Dulantzi".....50.000,00 €
231903 3261 223.02 "Sentencia Iruña
de Oca".....1.461,44 €

Partida que recibe crédito

231903 3261 480.19 Convenio Ampa
Errekabarri51.461,44 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA DEL CONVENIO CON AMPA ERREKABARRI** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 6.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

HASIERAKO ONESPENA EMATEA
aurkeztutako erabaki-proposamenaren
ildotik.

**DEL CONVENIO CON AMPA
ERREKABARRI** en los términos de la
propuesta de acuerdo presentada.

**BOZKETA HONEN ONDORIOZ
ONETSIA:**

APROBADA con los siguientes votos:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Lacunza
andrea (PP), Díaz de Zugazúa *andrea*
(PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz)
, López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu
Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV),
Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre
andrea (EAJ-PNV), Zapatero *jauna*
(PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP),), Sra
Lacunza (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP),
Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra.
López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz),
Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa
(EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr.
Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-
EE).

ABSTENTZIOAK: Hinojal *jauna*
(Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández
jauna (Irabazi-Ganar).

ABSTENCIONES: Sr. Hinojal (Podemos
Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-
Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- SR. FERNÁNDEZ MARTÍN JAUNA (IRABAZI-GANAR).-

Expone la razón de su voto de abstención. Alude a que el Gobierno Vasco se comprometió a abrir el centro escolar en septiembre y ha incumplido ese compromiso. Por eso, no pueden apoyar el incremento de la cuantía destinada al transporte cuanto el Gobierno Vasco ha incumplido su compromiso.

.- SRA. CANTO LLORENTE ANDREA (PSE-EE).-

Señala que este asunto ya se trató en la comisión anterior. El ayuntamiento paga la ida y vuelta de la mañana, mientras que el Gobierno Vasco paga los viajes de ida y vuelta de la tarde.

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).-

afirma que esta partida se creó en el año 2017, con 40.000 euros, pero que posteriormente se hicieron ya modificaciones presupuestarias. Este centro implementa curso a curso nuevos niveles educativos, con lo cual se produce un incremento de autobuses y de personal contratado.

**.- SRA. LARRIÓN RUIZ DE GAUNA ANDREA (EH BILDU
GASTEIZ).-** Bat dator Fernandez jaunaren iritziekin. Errekabarrin dauden familiek konpromisoa jaso zuten Eusko Jaurlaritzaren aldetik, irailean hasiko zirela klaseak, baina egia da kasu honetan erantzukizuna ez dela Udalarena, EJ-

rena baizik. Hemen planteatzen dena da familiei laguntzea, besterik ez. Berez, EJak laguntza osoa ordaindu beharko luke, baina hori zaila da. Gero eta ume gehiago joaten dira eskola horretara, baina Udalak egin behar duena da familia horiei laguntzea, ez baita bere erantzukizuna.

Lo adecuado sería que el Gobierno Vasco asumiera todos los costes, porque fueron ellos los que se comprometieron con Errekabarri a abrir el centro en septiembre, pero el Ayuntamiento debe cubrir esas necesidades.

.- SR. GARNICA AZOFRA JAUNA (PP).- Señala que aquí lo que se está haciendo es tapar una mala gestión. Son problemas que han generado el Ayuntamiento y el Gobierno Vasco. Ambos se comprometieron en septiembre, aquí se les dijo una fecha, en este pleno, y no se está cumpliendo, por lo que ven una muy mala gestión del gobierno municipal y del GV.

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).- Apunta que no tenía previsto intervenir, pero no puede admitir intervenciones como la del Sr. Garnica, porque si bien es cierto que esta modificación presupuestaria está basada en lo que ella ha señalado, en esa atención necesaria, no comparte, ni puede admitir su intervención, porque precisamente ha sido gracias a este equipo de gobierno que se ha podido facilitar la puesta a disposición del espacio del colegio para que se desarrollara esta obra, cuando en su equipo de gobierno durante 4 años no hizo absolutamente nada. No se puede utilizar esta modificación presupuestaria, cuando advertimos que las obras se están realizando, gracias a este equipo de gobierno.

.- SRA. LARRIÓN RUIZ DE GAUNA ANDREA (EH BILDU GASTEIZ).- Pregunta si solo se debe a ellos, porque luego vienen a pedir cosas, pero se arrojan los resultados. La misma indiferencia que muestra aquí hacia los grupos de la oposición, ella incide en que van a apoyar esta propuesta porque no achacan esos atrasos al Ayto, pero si únicamente son ellos los que han logrado esto, serían ellos solos los que habrían de reclamar el fin de las obras en plazo, y ese plazo se ha incumplido. Ella no atribuye la responsabilidad al Ayto. por ese atraso, pero hay que subsanar esos atrasos. A ella no le preocupa el coste de esta partida, si es necesaria, pero se pregunta si no deberían de hacerse responsables los del Gobierno Vasco por este sobrecoste.

.- SR. GARNICA AZOFRA JAUNA (PP).- Afirma que los grupos del gobierno están muy nerviosos porque tienen muy poco que vender en este mandato, y desearía que, tan agresivos como han sido con el PP, lo fueran con el Gobierno Vasco, y que lo que se dijo en este pleno se cumpla, y aquí, en este pleno, se dijo que la escuela estaría para septiembre, y al gobierno le corresponde ser beligerante con el Gobierno Vasco cuando se incumplen los compromisos, pero no son creíbles. Son excesivamente dóciles.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON EL CEIP ERREKABARRI. EXPEDIENTE Nº 30/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

- ALDE:

Hogeita lau (24) boto
(PP, EH BILDU GASTEIZ,
EAJ-PNV eta PSE-EE)

- ABSTENTZIOAK:

Hiru (3)
(PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ eta IRABAZI-
GANAR)

Leído el precedente dictamen y sometida la Propuesta de Acuerdo a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Veinticuatro (24) votos
(PP, EH BILDU GASTEIZ,
EAJ-PNV y PSE-EE)

- ABSTENCIONES:

Tres (3)
(PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ e IRABAZI-
GANAR)

5. GAIA
ASUNTO Nº 5

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, URREZKO ZELEDONEN ELKARTEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON LA ASOCIACION CELEDONES DE ORO

31/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 31/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamena, Urrezko Zeledonen Elkartearekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación presupuestaria destinada a la firma del Convenio con la Asociación Celedones de Oro.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernua eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udaltzatzen Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udaltzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamenari, Urrezko Zeledonen

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación

Elkartearekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko. presupuestaria destinada a la firma del Convenio con la Asociación Celedones de Oro.

<u>Kreditua ematen duen partida:</u>	<u>Partida que cede crédito</u>
04.10 9341 361.02 Berandutze- interesak.....7.000,00 €	04.10 9341 361.02 “Intereses de demora” 7.000,00 €

<u>Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:</u>	<u>Partida que se crea y recibe crédito</u>
23.12.03 3381 489.69 Hitzarmena, Urrezko Zeledonen Elkartearekin..... 7.000,00€	23.12.03 3381 489.69 “Convenio Asociación Celedones de Oro”..... 7.000,00€

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

Beraz, **URREZKO ZELEDONEN ELKARTEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEAREN alde** agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON LA ASOCIACION CELEDONES DE ORO** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena

Resumen del Acta

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 7. gaia.

Sesión extraordinaria y urgentede la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 7.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

URREZKO ZELEDONEN ELKARTEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL

HASIERAKO ONESPENA EMATEA CONVENIO CON LA ASOCIACION
 aurkeztutako erabaki-proposamenaren **CELEDONES DE ORO** en los términos
 ildotik. de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ APROBADA con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
 Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
 EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON LA ASOCIACIÓN DE CELEDONES DE ORO. EXPEDIENTE Nº 31/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

6. GAIA
ASUNTO Nº 6

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, SECRETARIADO GITANO FUNDAZIOAREKIKO HITZARMENA ZABALTZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON LA FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO.

34/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 34/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Secretariado Gitano fundazioarekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio firmado con la Fundación Secretariado Gitano.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Audiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Secretariado Gitano fundazioarekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del convenio firmado con la Fundación Secretariado Gitano.

Kreditua ematen duen partida:
08.21 4314 481.25 "Hitzarmena,
Global Hub for The Common Good
fundazioa".....5.000,00 €

Partida que cede crédito
08.21 4314 481.25 "Conv. Fundación
Global Hub for The Common
Good".....5.000,00 €

Kreditua jasoko duen partida:
08.23 2411 481.71 "Hitzarmena,
Secretariado Gitano
fundazioa".....5.000,00€

Partida que recibe crédito
08.23 2411 481.71 "Convenio
Fundación Secretariado
Gitano".....5.000,00€

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

Beraz, **SECRETARIADO GITANO FUNDAZIOAREKIKO HITZARMENA ZABALTZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON LA FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena

Resumen del Acta

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 2. gaia.

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 2.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

SECRETARIADO GITANO FUNDAZIOAREKIKO HITZARMENA ZABALTZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON LA FUNDACIÓN

HASIERAKO ONESPENA EMATEA SECRETARIADO GITANO en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ APROBADA con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra. Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON LA FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO. EXPEDIENTE N° 34/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

7. GAIA
ASUNTO Nº 7

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE) DELAKOAREKIKO HITZARMENA ZABALTZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON EL FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE).

35/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 35/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Foro de Responsabilidad Social de la Empresa (FOARSE) delakoarekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio firmado con el Foro de Responsabilidad Social de la Empresa (FOARSE).

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernua eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Foro de Responsabilidad Social de la Empresa

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación del convenio firmado

(FOARSE) delakoarekin sinatutako hitzarmena zabaltzeko. con el Foro de Responsabilidad Social de la Empresa, FOARSE.

Kreditua ematen duen partida:
08.21 4314 481.25 "Hitzarmena, Global Hub for The Common Good fundazioa".....2.000,00 €

Partida que cede crédito
08.21 4314 481.25 "Conv. Fundación Global Hub for The Common Good".....2.000,00 €

Kreditua jasoko duen partida:
08.21 4331 489.43 "Hitzarmena, Foro Responsabilidad Social de la Empresa, Foarse"..... 2.000,00€

Partida que recibe crédito
08.21 4331 489.43 "Convenio Foro Responsabilidad Social de la Empresa, Foarse"..... 2.000,00€

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

Beraz, **FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE) DELAKOAREKIKO HITZARMENA ZABALTZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATE**aren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON EL FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE)** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena

Resumen del Acta

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 3. gaia.

Sesión extraordinaria y urgentede la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 3.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE) DELAKOAREKIKO HITZARMENA

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE

ZABALTZEKO, TRANSFERENTZIA AURREKONTUA HASIERAKO **KREDITU-BIDEZ ALDATZEARI EMATEA** **CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON EL FORO RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA (FOARSE)** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada. aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ APROBADA con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO CON EL FORO DE RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA EMPRESA, FOARSE. EXPEDIENTE Nº 35/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

8. GAIA
ASUNTO Nº 8

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, ARCO N-1 HITZARMENA SINATZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO ARCO N-1

36/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 36/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, 08.21 4331 489.96 aurrekontu-aplikazioa —“Convenio Arco N-1”— zabaltzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación de la aplicación presupuestaria 08.21 4331 489.96 “Convenio Arco N-1”.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, 08.21 4331 489.96 aurrekontu-aplikazioa —“Convenio Arco N-1”— zabaltzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la ampliación de la aplicación presupuestaria 08.21 4331 489.96 “Convenio Arco N-1”.

Kreditua ematen duen partida:
08.21 4314 481.25 "Hitzarmena,
Global Hub for The Common Good
fundazioa".....1.200,00 €

Kreditua jasoko duen partida:

08.21 4331 489.96 "Hitzarmena,
Arco N-1".....1.200,00€

Partida que cede crédito

08.21 4314 481.25 "Fundación
Global Hub for the
Common Good"1.200,00 €

Partida que recibe crédito

08.21 4331 489.96 "Convenio
Arco N-1"1.200,00€

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **ARCO N-1 HITZARMENA SINATZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzardea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzardeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 4. gaia.

OSOKO BOZKETA

ARCO N-1 HITZARMENA SINATZEKO KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO ARCO N-1** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 4.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO ARCO N-1 en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

APROBADA con los siguientes votos:

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA AMPLIACIÓN DEL CONVENIO ARCO N-1. EXPEDIENTE N° 36/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

9. GAIA
ASUNTO Nº 9

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, DENON ESKOLAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, IKASTETXE PUBLIKOETAN ESKOLA-KIROLA BULTZATZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON DENON ESKOLA PARA EL IMPULSO DEL DEPORTE ESCOLAR EN LOS CENTROS PUBLICOS

37/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 37/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamena, Denon Eskolarekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko, ikastetxe publikoetan eskola-kirola bultzatzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación presupuestaria destinada a la firma del Convenio con Denon Eskola para el impulso del Deporte escolar en los centros públicos.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea

2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamenari, Denon Eskolarekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko.

Kreditua ematen duen partida:

23.20.03 3411 226.99 "Bestelako hainbat gastu".....5.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

23.20.03 3411 481.76 "Denon Eskola – Eskola-kirola".....45.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **DENON ESKOLAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, IKASTETXE PUBLIKOETAN ESKOLA-KIROLA BULTZATZEKO ASMOZ, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEAREN alde** agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 8. gaia.

OSOKO BOZKETA

DENON ESKOLAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, IKASTETXE

PRIMERO: Aprobarekin inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación presupuestaria destinada a la firma del Convenio con Denon Eskola.

Partida que cede crédito

23.20.03 3411 226.99 "Otros gastos diversos".....5.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito

23.20.03 3411 481.76 "Denon Eskola-Deporte Escolar".....45.000,00€

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON DENON ESKOLA PARA EL IMPULSO DEL DEPORTE ESCOLAR EN LOS CENTROS PUBLICOS** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 8.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO

PUBLIKOETAN ESKOLA-KIROLA BULTZATZEKO ASMOZ, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik. **MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON DENON ESKOLA PARA EL IMPULSO DEL DEPORTE ESCOLAR EN LOS CENTROS PUBLICOS** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ APROBADA con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra. Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON DENON ESKOLA PARA EL DEPORTE ESCOLAR. EXPEDIENTE Nº 37/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

10. GAIA
ASUNTO Nº 10

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, ZUZENAK ELKARTEAREKIKO HITZARMENAREN ZUZKIDURA HANDITZEKO

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO ZUZENAK

40/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 40/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Zuzenak elkarrearekin sinatutako hitzarmenerako kreditua handitzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito, para el incremento del crédito destinado al convenio firmado con Zuzenak.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Zuzenak elkarrearekin sinatutako hitzarmenerako kreditua handitzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para el incremento del crédito destinado al convenio firmado con Zuzenak.

Kreditua ematen duen partida:

23.11 3291 431.01 "Luis Aranburu Musika Eskolari".....20.000,00 €

Kreditua jasoko duen partida:

23.20.03 3411 481.33 Hitzarmena, Zuzenak.....20.000,00 €

Partida que cede crédito

23.11 3291 431.01 "A la Escuela de Música Luis Aranburu".....20.000,00 €

Partida que recibe crédito

23.20.03 3411 481.33€ Convenio Zuzenak.....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **ZUZENAK ELKARTEAREKIKO HITZARMENAREN ZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 9. gaia.

OSOKO BOZKETA

ZUZENAK ELKARTEAREKIKO HITZARMENAREN ZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO ZUZENAK** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 9.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO ZUZENAK en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ **APROBADA** con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
 Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
 EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO FIRMADO CON ZUZENAK. EXPEDIENTE N° 40/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

11. GAIA
ASUNTO Nº 11

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA
BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI
HASIERAKO ONESPENA EMATEA,
ARABAKO DANTZARIEN
BILTZARRAREKIKO
HITZARMENAREN ZUZKIDURA
HANDITZEKO

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE
LA MODIFICACIÓN DEL
PRESUPUESTO MEDIANTE
TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA
EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN
DEL CONVENIO ARABAKO
DANTZARIEN BILTZARRA

41/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 41/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Arabako Dantzarien Biltzarrarekin sinatutako hitzarmenaren zuzkidura handitzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito, para incrementar la dotación del convenio firmado con Arabako Dantzarien Biltzarra.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Arabako Dantzarien Biltzarrarekin sinatutako hitzarmenerako kreditua handitzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para el incremento del crédito destinado al Convenio Arabako Dantzarien Biltzarra.

Kreditua ematen duen partida:

23.11 3291 431.01 "Luis Aranburu Musika Eskolari".....10.000,00 €

Kreditua jasoko duen partida:

23.11 3291 431.01 Hitzarmena, Arabako Dantzarien Biltzarra.....10.000,00 €

Partida que cede crédito

23.11 3291 431.01 "A la Escuela de Música Luis Aranburu".....10.000,00 €

Partida que recibe crédito

23.11 3291 431.01 Convenio Arabako Dantzarien Biltzarra.....10.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA**DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA**

Beraz, **ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRAREKIKO HITZARMENAREN ZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzardea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRA** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena**Resumen del Acta**

Ogasun Batzardeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 10. gaia.

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 10.

OSOKO BOZKETA**VOTACIÓN DE TOTALIDAD**

ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRAREKIKO HITZARMENAREN ZUZKIDURA HANDITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRA en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

ildotik.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ **APROBADA** con los siguientes votos:
ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA EL INCREMENTO DE LA DOTACIÓN DEL CONVENIO FIRMADO CON CON ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRA. EXPEDIENTE N° 41/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

12. GAIA
ASUNTO Nº 12

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, GAZTEDI RUGBY TALDEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON GAZTEDI RUGBY TALDEA

42/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 42/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamena, Gaztedi Rugby Taldearekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko.

Con fecha 05 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación presupuestaria destinada a la firma del Convenio con Gaztedi Rugby Taldea.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udaltzatzen Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udaltzariaren 23. artikulua, Gasteizko Udaltzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamenari, Gaztedi Rugby

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la creación de una nueva aplicación presupuestaria destinada a la firma del

Taldearekin hitzarmena sinatzeko aurrekontu-aplikazio berri bat sortzeko.

Kreditua ematen duten partidak:

23.11 3291 431.01 "Luis Aranburu Musika Eskolari"..... 10.000,00 €

04.10 9341 361.02 Berandutze-interesak..... 10.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

23.20.03 3411 489.38 "Gaztedi Rugby Taldea".....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **GAZTEDI RUGBY TALDEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 11. gaia.

OSOKO BOZKETA

GAZTEDI RUGBY TALDEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren

Convenio con Gaztedi Rugby Taldea.

Partidas que ceden crédito

23.11 3291 431.01 "A la Escuela de Música Luis Aranburu"..... 10.000,00 €

04.10 9341 361.02 "Intereses de demora"..... 10.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito

23.20.03 3411 489.38 "Gaztedi Rugby Taldea".....20.000,00€

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON GAZTEDI RUGBY TALDEA** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 11.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DEL CONVENIO CON GAZTEDI RUGBY en

ildotik.

los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ
ONETSIA:

APROBADA con los siguientes votos:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte *jauna* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte (PP), Sra. Díaz de Zugazúa (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON GAZTEDI RUGBY TALDEA. EXPEDIENTE Nº 42/19.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

13. GAIA
ASUNTO Nº 13

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, UDABERRIA HITZARMENERAKO AURREKONTU-APLIKAZIO BERRI BAT ZUZKITZEKO

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA DOTAR UNA NUEVA APLICACIÓN PRESUPUESTARIA PARA EL CONVENIO UDABERRIA

46/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 46/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko apirilaren 8an onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko aurrekontu luzatua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko proposamena, Udaberriarekin sinatutako hitzarmenerako kreditu berri bat sortzeko, heziketa-premia bereziak dituztelarik musika-prestakuntzari ekin nahi dioten pertsonen laguntze aldera.

Con fecha 08 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito, para la creación de un nuevo crédito destinado al convenio firmado con Udaberria para la atención de personas NEE que quieran iniciarse en la formación musical.

2019ko apirilaren 10ean Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 10 de Abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Udalbatzaren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udalbatzari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari,

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito

Udaberriarekin sinatutako hitzarmenerako kreditua handitzeko.

para el incremento del crédito destinado al convenio firmado con Udaberria.

Kreditua ematen duen partida:

23.11 3291 431.01 "Luis Aranburu Musika Eskolari".....7.000,00 €

Partida que cede crédito

23.11 3291 431.01 "A la Escuela de Música Luis Aranburu".....7.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

23.11 3291 471.34 Hitzarmena, Udaberria".....7.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito

23.11 3291 471.34 Convenio Udaberria.....7.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

Beraz, **UDABERRIA HITZARMENERAKO AURREKONTU-APLIKAZIO BERRI BAT ZUZKITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA DOTAR UNA NUEVA APLICACIÓN PRESUPUESTARIA PARA EL CONVENIO UDABERRIA** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aktaren laburpena

Resumen del Acta

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 10ean 09:39an hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 12. gaia.

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 10 de abril de 2019, que dio comienzo a las 09:39 horas, asunto nº 12.

OSOKO BOZKETA

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

UDABERRIA HITZARMENERAKO AURREKONTU-APLIKAZIO BERRI BAT ZUZKITZEKO, KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA DOTAR UNA NUEVA APLICACIÓN PRESUPUESTARIA

HASIERAKO ONESPENA EMATEA
aurkeztutako erabaki-proposamenaren
ildotik.

PARA EL CONVENIO UDABERRIA en
los términos de la propuesta de acuerdo
presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ
ONETSIA:

APROBADA con los siguientes votos:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Uriarte
jauna (PP), Díaz de Zugazúa *andrea*
(PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz)
, López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu
Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV),
Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre
andrea (EAJ-PNV), Zapatero *jauna*
(PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE),
Hinojal *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz),
Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Uriarte
(PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Sr.
Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López
de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra.
Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-
PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr.
Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-
EE), Sr. Hinojal (Podemos Vitoria-
Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 10ean
Vitoria-Gasteiz, a 10 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la
APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE
TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA DOTAR UNA NUEVA APLICACIÓN PRESUPUESTARIA
PARA EL CONVENIO UDABERRIA. EXPEDIENTE N° 46/19.

Aurreko irizpena
irakurri eta erabaki-proposamena
bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN**
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.

Leído el precedente
dictamen y sometida a votación la
Propuesta de Acuerdo, **QUEDA**
APROBADA POR UNANIMIDAD
DE LOS CONCEJALES
PRESENTES.

GAI-ZERRENDATIK KANPOKO PUNTUAK / ASUNTOS FUERA DEL ORDEN
DÍA

Hasi aurretik, gaien
premia erabakitzeko bozketa egin
da, **ETA AHO BATEZ ONETSI DA.**

Como cuestión previa, se
someten a votación la
declaración de urgencia de los
asuntos, **QUEDANDO APROBADA
POR UNANIMIDAD.**

GAI ZERRENDATIK KANPO
2. GAIA
FUERA DEL ORDEN DEL DÍA
ASUNTO Nº 2

GAIA: KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA, ARABAKO LIBURU-SALTZAILEEN ELKARTEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON LA ASOCIACION DE LIBREROS DE ALAVA.

20/19 DOSIERRA

EXPEDIENTE Nº 20/19

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko maiatzaren 15ean, Tokiko Gobernu Batzarrak onetsi zuen kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeko proposamena, Arabako Liburu Saltzaileen Elkartearekin hitzarmena sinatzeko.

Con fecha 15 de marzo de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto Prorrogado para el ejercicio 2019 mediante transferencia de crédito para la firma de un convenio con la Asociación de librereros de Alava

2019ko martxoaren 27an, Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 27 de marzo de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ez da proposamenaren zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2019ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 23. artikulua, Gasteizko Udaleko Osoko Bilkurari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y el artículo 23 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2019, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2019ko aurrekontu luzatua aldatzeari, Arabako Liburu Saltzaileen Elkartearekin hitzarmena sinatzeko.

Kreditua ematen duen partida:

23.12.03 3341 226.53 "Kultura-zabalkundea"..... 14.000,00 euro

Kreditua jasoko duen partida:

23.12.04 3341 489.58 "Arabako Liburu Saltzaileen Elkartearikiko hitzarmena"..... 14.000,00 euro

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertu eta alegazioak aurkezterik izan dezaten.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **ARABAKO LIBURU-SALTZAILEEN ELKARTEAREKIN HITZARMENA SINATZEKO KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ AURREKONTUA ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 12an 10:05ean hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 4. gaia.

OSOKO BOZKETA

ARABAKO LIBURU-SALTZAILEEN

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto Prorrogado 2019 mediante transferencia de crédito para la firma de un Convenio con la Asociación de librereros de Alava

Partida que cede crédito

23.12.03 3341 226.53 "Difusión Cultural"..... 14.000,00 €

Partida que recibe crédito

23.12.04 3341 489.58 "Convenio Asoc. Librereros de Álava"..... 14.000,00 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición **favorable** a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON LA ASOCIACION DE LIBREROS DE ALAVA** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 12 de abril de 2019, que dio comienzo a las 10:05 horas, asunto nº 4

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

**ELKARTEAREKIN
SINATZEKO
TRANSFERENTZIA
AURREKONTUA**

HASIERAKO ONESPENA EMATEA
aurkeztutako erabaki-proposamenaren
ildotik.

**HITZARMENA
KREDITU-
BIDEZ
ALDATZEARI**

**APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO
MEDIANTE TRANSFERENCIA DE
CRÉDITO PARA LA FIRMA DE UN
CONVENIO CON LA ASOCIACION
DE LIBREROS DE ALAVA** en los
términos de la propuesta de acuerdo
presentada.

**BOZKETA HONEN ONDORIOZ
ONETSIA:**

APROBADA con los siguientes votos:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Garnica *jauna* (PP), Lacunza *andrea* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Antépara *jauna* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Cerezuela *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Garnica (PP), Sra Lacunza (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Antépara (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Cerezuela (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 12an
Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2019

**UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO**

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA
APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE TRANSFERENCIA
DE CRÉDITO PARA UNA SUBVENCIÓN CON LA ASOCIACIÓN DE LIBREROS DE ÁLAVA.
EXPEDIENTE Nº 20/19.

Aurreko irizpena
irakurri eta erabaki-proposamena
bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.**

Leído el precedente
dictamen y sometida a votación la
Propuesta de Acuerdo, **QUEDA
APROBADA POR UNANIMIDAD
DE LOS CONCEJALES
PRESENTES.**

GAI ZERRENDATIK KANPO
3. GAIA
FUERA DEL ORDEN DEL DÍA
ASUNTO Nº 3

GAIA: HASIERAKO ONESPENA EMATEA JOSÉ URUÑUELA UDAL DANTZA KONTSERBATORIOAREN 2019KO EKITALDIRAKO AURREKONTU-PLANTILLAREN ALDAKUNTZARI.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE DANZA JOSÉ URUÑUELA PARA EL EJERCICIO 2019.

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2019ko martxoaren 15ean, Tokiko Gobernu Batzarrak onetsi zuen Jose Uruñuela Dantza Kontserbatorioaren aurrekontu-plantillaren aldakuntza, zeinak bi funtzionario-lanpostu hartzen baititu.

Con fecha 15 de marzo de 2019 se ha aprobado por la Junta de Gobierno Local la modificación de la plantilla presupuestaria del Conservatorio de Danza José Uruñuela, que incluye 2 nuevas plazas de personal funcionario.

2019ko martxoaren 27an aurkeztu zen Ogasun Batzordearen bilkuran, eta tramitatzeko egutegia onetsi; zuzenketak aurkezteko epea ere zabaldu zen, 2019ko apirilaren 10era arte.

Con fecha 27 de marzo de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación, abriéndose el plazo para la presentación de enmiendas hasta el 10 de abril de 2019.

Ez da proposamenaren zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado.

Funtzio Publikoaren Batzordeak, 2019ko apirilaren 3an egindako bilkuran, programa-lanpostuak finkatzeko xedez Jose Uruñuela Dantza Kontserbatorioaren aurrekontu-plantilla aldatzeko proposamena aztertu duelarik, aldeko irizpena ematen du.

Con fecha 3 de abril de 2019 la Comisión de Función Pública, analizada la propuesta de modificación de la plantilla presupuestaria para la consolidación de los puestos de programa de la Conservatorio de Danza José Uruñuela, informa favorablemente la misma.

Jakinarazten da, halaber, proposamenak ez dakarrela indarrean dagoen aurrekontuaren (luzatutakoa) aldaketa ekonomikorik, hura nahikoa baita Jose Uruñuela Dantza Kontserbatorioa erakunde autonomoaren txostenaren arabera.

Se informa así mismo que esta propuesta no supone modificación económica del presupuesto vigente (prorrogado) debido a la suficiencia del mismo, según informe del Organismo Autónomo Conservatorio Municipal de Danza José Uruñuela.

Ikusirik 3/2004 Foru Arauaren 14. artikulua eta hurrengoak, Tokiko

Vistos los artículos 14 y ss de la Norma Foral 3/2004 y los artículos 122.4.a) y

Gobernua Eraberritzeko Neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 122.4.a) eta 123.1.h) artikulua, eta Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 158. artikulua eta hurrengoak, honako erabaki hau har dezan proposatzen zaio Ogasun Batzordeari:

123.1.h) de la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local y 158 y siguientes del Reglamento Orgánico del Pleno, se propone a la Comisión de Hacienda la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespina ematea Jose Uruñuela Dantza Kontserbatorioaren 2019ko ekitaldiko aurrekontu orokor luzatuen aurrekontu-plantillaren aldakuntzari.

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertu eta Osoko Bilkuraren aurrean alegazioak aurkezterik izan dezaten.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onartutzat joko da aldakuntza.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **JOSÉ URUÑUELA UDAL DANTZA KONTSERBATORIOAREN 2019KO EKITALDIRAKO AURREKONTU-PLANTILLAREN ALDAKUNTZARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 12an 10:05ean hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 3. gaia.

OSOKO BOZKETA

JOSÉ URUÑUELA UDAL DANTZA

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la plantilla presupuestaria de los Presupuestos Generales prorrogados del Conservatorio de Danza José Uruñuela para el ejercicio 2019

SEGUNDO.- Exponerla al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar reclamaciones ante el Pleno.

La indicada modificación se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición favorable a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE DANZA JOSÉ URUÑUELA PARA EL EJERCICIO 2019** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 12 de abril de 2019, que dio comienzo a las 10:05 horas, asunto nº 3.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

KONTSERBATORIOAREN 2019KO EKITALDIRAKO AURREKONTU-PLANTILLAREN ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Garnica *jauna* (PP), Lacunza *andrea* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Antépara *jauna* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Cerezuela *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DE LA CONSERVATORIO MUNICIPAL DE DANZA JOSÉ URUÑUELA PARA EL EJERCICIO 2019 en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

APROBADA con los siguientes votos:

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Garnica (PP), Sra Lacunza (PP), Sra Díaz de Zugazúa (PP), Antépara (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Cerezuela (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 12an
Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2019

**UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO**

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).- Expone el contenido y objeto de esta propuesta.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE DANZA JOSÉ URUÑUELA PARA EL EJERCICIO 2019.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

GAI ZERRENDATIK KANPO**4. GAIA****FUERA DEL ORDEN DEL DÍA****ASUNTO Nº 4**

GAIA: HASIERAKO ONESPENA EMATEA LUIS ARANBURU UDAL MUSIKA ESKOLAREN 2019KO EKITALDIRAKO AURREKONTU-PLANTILLAREN ALDAKUNTZARI.

ASUNTO: APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA LUIS ARAMBURU PARA EL EJERCICIO 2019.

ERABAKI-PROPOSAMENA**PROPUESTA DE ACUERDO**

2019ko martxoaren 15ean, Tokiko Gobernu Batzarrak onetsi zuen Luis Aranburu Musika Eskolako aurrekontu-plantillaren aldakuntza, zeinak bi funtzionario-lanpostu eta langile lan-kontratudunen lau lanpostu berri barne hartzen baititu.

Con fecha 15 de marzo de 2019 se ha aprobado por la Junta de Gobierno Local la modificación de la plantilla presupuestaria de la Escuela de Música Luis Aramburu, que incluye 2 nuevas plazas de personal funcionario y 4 de personal laboral.

2019ko martxoaren 27an aurkeztu zen Ogasun Batzordearen bilkuran, eta tramitatzeko egutegia onetsi; zuzenketak aurkezteko epea ere zabaldu zen, 2019ko apirilaren 10era arte.

Con fecha 27 de marzo de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación, abriéndose el plazo para la presentación de enmiendas hasta el 10 de abril de 2019.

Ez da proposamenaren zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Funtzio Publikoaren Batzordeak, 2019ko apirilaren 3an egindako bilkuran, programa-lanpostuak finkatzeko xedez "Luis Aranburu" Musika Eskolako aurrekontu-plantilla aldatzeko proposamena aztertu duelarik, aldeko irizpena ematen du.

Con fecha 3 de abril de 2019 la Comisión de Función Pública, analizada la propuesta de modificación de la plantilla presupuestaria para la consolidación de los puestos de programa de la Escuela de Música "Luis Aramburu" informa favorablemente la misma.

Jakinarazten da, halaber, proposamenak ez dakarrela indarrean dagoen aurrekontuaren (luzatutakoa) aldaketa ekonomikorik, hura nahikoa baita Luis Aranburu Musika Eskola erakunde autonomoaren txostenaren arabera.

Se informa así mismo que esta propuesta no supone modificación económica del presupuesto vigente (prorrogado) debido a la suficiencia del mismo, Organismo Autónomo Escuela de la Música Luis Aramburu.

Ikusirik 3/2004 Foru Arauaren 14. artikulua eta hurrengoak, Tokiko Gobernuaren Eraberritzeko Neurri buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 122.4.a) eta 123.1.h) artikulua, eta Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 158. artikulua eta hurrengoak, honako erabaki hau har dezan proposatzen zaio Ogasun Batzordeari:

Vistos los artículos 14 y ss de la Norma Foral 3/2004 y los artículos 122.4.a) y 123.1.h) de la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local y 158 y siguientes del Reglamento Orgánico del Pleno, se propone a la Comisión de Hacienda la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespina ematea Luis Aranburu Musika Eskolaren 2019ko ekitaldiko aurrekontu orokor luzatuen aurrekontu-plantillaren aldakuntzari.

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuta, interesdunek aztertu eta Osoko Bilkuraren aurrean alegazioak aurkezterik izan dezaten.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onartutzat joko da aldakuntza.

OGASUN BATZORDEAREN IRIZPENA

Beraz, **LUIS ARANBURU UDAL MUSIKA ESKOLAREN 2019KO EKITALDIRAKO AURREKONTU-PLANTILLAREN ALDAKUNTZARI HASIERAKO ONESPENA EMATEA**ren alde agertu da Ogasun Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena

Ogasun Batzordeak 2019ko apirilaren 12an 10:05ean hasitako aparteko eta premiazko bilkurako 2. gaia.

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación de la plantilla presupuestaria de los Presupuestos Generales prorrogados de la Escuela de Música Luis Aramburu para el ejercicio 2019

SEGUNDO.- Exponerla al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar reclamaciones ante el Pleno.

La indicada modificación se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda manifiesta su posición favorable a la **APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA LUIS ARANBURU PARA EL EJERCICIO 2019** en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta

Sesión extraordinaria y urgente de la Comisión de Hacienda, celebrada el día 12 de abril de 2019, que dio comienzo a

OSOKO BOZKETA

las 10:05 horas, asunto nº 2.

LUIS ARANBURU MUSIKA
ESKOLAREN 2019KO EKITALDIRAKO
AURREKONTU-PLANTILLAREN
ALDATZEARI HASIERAKO ONESPENA
EMATEA aurkeztutako erabaki-
 proposamenaren ildotik.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DE LA
PLANTILLA PRESUPUESTARIA
DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE
MÚSICA LUIS ARANBURU PARA
EL EJERCICIO 2019 en los términos
 de la propuesta de acuerdo presentada.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ
ONETSIA:

APROBADA con los siguientes votos:

ALDE: Domaica *andrea* (PP), Garnica *jauna* (PP), Lacunza *andrea* (PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP), Antépara *jauna* (PP), Belakortu *jauna* (EH Bildu Gasteiz), López de Aberasturi *andrea* (EH Bildu Gasteiz), Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV), Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre *andrea* (EAJ-PNV), Zapatero *jauna* (PSE-EE), Canto *andrea* (PSE-EE), Cerezuela *jauna* (Podemos Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna* (Irabazi-Ganar).

A FAVOR: Sra. Domaica (PP), Sr. Garnica (PP), Sra. Lacunza (PP), Sra. Díaz de Zugazúa (PP), Antépara (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu Gasteiz), Sra. López de Aberasturi (EH Bildu Gasteiz), Sra. Gonzalo (EAJ-PNV), Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre (EAJ-PNV), Sr. Zapatero (PSE-EE), Sra. Canto (PSE-EE), Sr. Cerezuela (Podemos Vitoria-Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 12an
 Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

.- SRA. GONZALO DE ZUAZO ANDREA (EAJ-PNV).- Expone el contenido y objeto de esta propuesta, aludiendo al procedimiento que se ha seguido en su tramitación.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA PRESUPUESTARIA DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA LUIS ARANBURU PARA EL EJERCICIO 2019.

Aurreko irizpena
 irakurri eta erabaki-proposamena
 bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN**
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ

Leído el precedente
 dictamen y sometida a votación la
 Propuesta de Acuerdo, **QUEDA**
APROBADA POR UNANIMIDAD

ONETSI DUTE.

**DE LOS
PRESENTES.**

CONCEJALES

GAI ZERRENDATIK KANPO**5. GAIA****FUERA DEL ORDEN DEL DÍA****ASUNTO Nº 5**

Gaia.- Francisco de Vitoria Domina “Save The Children” erakundeari ematea.

Asunto.- Concesión de la Medalla Francisco de Vitoria a “Save The Children”.

ERABAKI-PROPOSAMENA**PROPUESTA DE ACUERDO**

“Francisco de Vitoria” Domina emateko Araudian xehatutakoa kontuan hartu da .

Visto lo establecido en el Reglamento de concesión de la Medalla “Francisco de Vitoria”.

Dosierrari Nazioarteko Zuzenbideari buruzko Ikastaroetako Batzorde Zientifikoak eginiko proposamena gehitu zaio, Araudian 3. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Obrando en el Expediente Propuesta efectuada por el Comité Científico de los Cursos de Derecho Internacional, de conformidad con lo establecido en el artículo 3 del Reglamento.

Udalbatzaren Araudi Organikoaren 114.2 h) artikuluan ezarritakoari jarraituz, 2019ko apirilaren 10ean egindako ohiko bilkuran Udaleko Eledunen Batzarraren iritzia entzun da, zeina ahobatez gorazarre hori **SAVE THE CHILDREN** gobernuz kanpoko erakundeari ematearen alde agertu baita.

Oída la Junta de Portavoces de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el 10 de abril de 2019, de acuerdo con lo señalado en el artículo 114.2 h) del Reglamento Orgánico del Pleno, la cual muestra su apoyo unánime a la concesión de dicha distinción a la organización no gubernamental **SAVE THE CHILDREN**.

Horrenbestez, Eledunen Batzar honek erabaki hau har dezan proposatzen dio Gasteizko Udaleko Udalbatzari, aipatutako Araudiaren 3. artikulua ematen dion eskumena kontuan hartuz.

Por lo expuesto, esta Junta de Portavoces propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en virtud de la competencia que al mismo le atribuye el mismo artículo 3 del Reglamento, la adopción del siguiente:

ERABAKIA**ACUERDO**

“Francisco de Vitoria” domina **SAVE THE CHILDREN** erakundeari ematea.

Conceder a **SAVE THE CHILDREN** la Medalla “Francisco de Vitoria”.

Vitoria-Gasteiz, 2019ko apirilaren 17an.

Vitoria-Gasteiz, a 17 de abril de 2019.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA
CONCESIÓN DE LA MEDALLA FRANCISCO DE VITORIA A "SAVE THE CHILDREN".

Erabaki-proposamena
bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN**
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.

Sometida a votación la
Propuesta de Acuerdo, **QUEDA**
APROBADA POR UNANIMIDAD
DE LOS CONCEJALES
PRESENTES.

14. GAIA
ASUNTO Nº 14

GAIA: GASTEIZ TXIKI AUZO ELKARTEAREN MOZIOA, SANTO DOMINGO KALEKO 40.EKO ETA 42.EKO ETXEBIZITZEN ETA BERTAKO BIZILAGUNEN EGUNGO EGOERAZ, ETA AUZOKO ETXEBIZITZEN ARAZOEZ.

ASUNTO: MOCIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS GASTEIZ TXIKI, SOBRE LA SITUACIÓN ACTUAL DE LAS VIVIENDAS SITUADAS EN LOS NÚMEROS 40 Y 42 DE LA CALLE SANTO DOMINGO Y SUS VECINAS Y VECINOS, ASÍ COMO DEL CONJUNTO DE LA PROBLEMÁTICA DE LA VIVIENDA DEL BARRIO.

El barrio de Alde Zaharra-Casco Viejo sufre una situación de emergencia debido al estado de gran parte de los edificios de viviendas, muy antiguos y con graves deficiencias. Las recientes Inspecciones Técnicas de Edificios han evidenciado este problema y han situado a muchas comunidades ante la obligación de acometer obras de coste muy elevado. La situación económica de las vecinas y vecinos hace imposible que muchas comunidades afronten las obras necesarias para garantizar la habitabilidad y la seguridad de estos edificios. Las medidas puestas en marcha durante décadas (las subvenciones a la rehabilitación privada, por ejemplo) no han solucionado este problema.

Por todo ello, presentamos la siguiente MOCIÓN, con los siguientes puntos de acuerdo.

1. EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ se compromete a intervenir directamente y de forma urgente para solucionar el problema de muchas comunidades del Casco Viejo, cuyos edificios necesitan rehabilitaciones profundas y costosas. De forma prioritaria, se empleará la fórmula de la Ejecución Subsidiaria de las obras por parte del Ayuntamiento en aquellas comunidades que evidencien imposibilidad económica, adaptando las formas y plazos de pago al caso concreto de cada vecina/o. En ningún caso el proceso finalizará con el embargo de la vivienda o el desalojo de la familia afectada, de forma involuntaria.
2. EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ se compromete a asignar, en el plazo de 6 meses, el presupuesto necesario para intervenir en todas las viviendas detectadas en los estudios ya realizados (por Ensanche XXI y otros entes públicos) acerca del estado de las viviendas en este barrio. Se compromete, de la misma manera, a elaborar en el plazo de 6 meses un calendario de intervención en todos los edificios detectados.
3. EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ se compromete a garantizar el alojamiento temporal de las familias afectadas por obras o desalojos forzosos, que requieran abandonar temporalmente sus viviendas.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA moción de la asociación de vecinos gasteiz txiki, sobre la situación actual de las viviendas situadas en los números 40 y 42 de la calle Santo Domingo y sus vecinas y vecinos, así como del conjunto de la problemática de la vivienda del barrio.

Mozioa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, emaitza
honekin:

- ALDE:

Hiru (3) boto
(PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ eta IRABAZI-
GANAR)

- KONTRA:

Bederatzi (9) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- ABSTENTZIOAK:

Hamabost (15)
(PP eta EH BILDU GASTEIZ)
- Antépara Benito jauna (PP),
ez zegoen botazioan.

Sometida la moción a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Tres (3) votos
(PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ e IRABAZI-GANAR)

- EN CONTRA:

Nueve (9) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

- ABSTENCIONES:

Quince (15)
(PP y EH BILDU GASTEIZ)
- El Sr. Antépara Benito (PP),
por ausencia.

15. GAIA
ASUNTO Nº 15

GAIA: EH BILDU GASTEIZ, PODEMOS VITORIA-GASTEIZ ETA IRABAZI-GANAR TALDEEN MOZIOA, ALDAIALDE ESKOLA PUBLIKOAZ. HERRITARREN TXANDA: ALDAIABERRI GURASO ELKARTEA.

**ASUNT
O:** MOCIÓN DE LOS GRUPOS EH BILDU GASTEIZ, PODEMOS VITORIA-GASTEIZ E IRABAZI-GANAR, SOBRE LA ESCUELA PÚBLICA ALDAIALDE. TURNO POPULAR: ALDAIABERRI GURASO ELKARTEA.

Los representantes de la Asociación de Madres y Padres de la Escuela Pública Aldaialde acudimos hace unas semanas a la Comisión de Urbanismo a exponer la situación de bloqueo en la que se encuentra la parcela donde se construirá la escuela.

A través de esta moción venimos a denunciar el incumplimiento de los compromisos adquiridos por parte del Ayuntamiento con nosotras y nosotros. Desde julio de 2016, con la aprobación del proyecto de reparcelación del sector 1 de Borinbizkarra, ya se podía desbloquear la parcela y acelerar las gestiones para ponerla a disposición del Gobierno Vasco para poder construir la escuela pública Aldaialde.

Tras varias reuniones, en 2018, hace aproximadamente un año, junto a representantes del Gobierno Vasco, de la Delegación de Educación en Álava, del Ayuntamiento y del estudio de arquitectura que ha redactado el proyecto se nos aseguró desde el consistorio que se había llegado a un acuerdo con la junta de propietarios. Prácticamente faltaba cita para la notoria y ya.

El retraso se nos ha presentado como un tema económico, pero creemos que tiene más que ver con la priorización del posible lucro de la junta de propietarios en el proceso de reparcelación. Es decir, que se priorizan los intereses de unos pocos frentes al interés general de la población. Desde luego en 2016 el suelo estaba más barato que en 2019.

¿O puede que el problema sea técnico? Los diferentes técnicos de GV, Ensanche 21 etc nos dicen que tienen todo cumplimentado. Pero ahora aparece un nuevo problema.

Desde la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana para el sector 1 de Borinbizkarra hasta la actualidad, hay una diferencia de 1000 metros cuadrados en la parcela. Es decir, que el estudio de arquitectura ha redactado un proyecto de 15.000 metros cuadrados y en la actualidad el terreno es de 14.000 metros cuadrados. ¿Qué ha pasado con esos 1000 metros?

Creemos sinceramente que no se trata de un problema económico ni técnico sino voluntad política. Se trata de priorizar lo que la gente quiere frente a otros intereses.

Por todo ello proponemos los siguientes puntos para su aprobación:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Gasteiz insta al Ayuntamiento a que en esta legislatura el consistorio obtenga la titularidad de la parcela, vía acuerdo, para cedérsela al Gobierno Vasco para que éste continúe con los trámites pertinentes y se puede construir cuanto antes la escuela Aldaiade.

2. Si el acuerdo no es posible, después de 3 años es lo que parece, el Pleno del Ayuntamiento de Gasteiz insta al gobierno municipal a iniciar la tramitación de la expropiación de la misma, a fin de dar cumplimiento a la planificación del municipio en materia escolar. Priorizando de esta manera el interés general frente al de unos pocos.

3- El Pleno del Ayuntamiento de Gasteiz insta a las fuerzas políticas presentes a que, indiferentemente de los partidos que conformen la junta de gobierno, la adquisición de la parcela y su posterior cesión a Gobierno Vasco sea considerado tema prioritario. Así como a darle seguimiento desde los primeros plenos de la nueva legislatura, vigilando el cumplimiento del nuevo cronograma que actuaciones previsto.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEN AURKEZTUTAKO ORDEZTEKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal, a conceder la licencia municipal de obras necesaria para la construcción del centro educativo, una vez Gobierno Vasco cumpla los requerimientos del Ayuntamiento, presente la modificación del Proyecto respetando la alineación de la actual parcela catastral y acredite la disposición de la correspondiente autorización de ADIF.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal, a facilitar a los representantes de la Asociación de Madres y Padres de la Escuela Pública ALDAIALDE una interlocución técnica que informe sobre los avances en la tramitación de la concesión de licencia para la ejecución del Proyecto de construcción del nuevo centro docente.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN TRANSADA *IN VOCE* PRESENTADA POR TODOS LOS GRUPOS A LA MOCIÓN DE LOS GRUPOS EH BILDU GASTEIZ, PODEMOS VITORIA-GASTEIZ E IRABAZI-GANAR, SOBRE LA ESCUELA PÚBLICA ALDAIALDE, que se transcribe a continuación:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal, a poner a disposición del Gobierno Vasco la parcela municipal

de 14.192 metros cuadrados y conceder la licencia de obras necesaria para la construcción del centro educativo Aldaialde, una vez Gobierno Vasco adapate el proyecto a la parcela catastral actual y acredite la disposición de la correspondiente autorización de ADIF.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal, a facilitar a los representantes de la Asociación de Madres y Padres de la Escuela Pública ALDAIALDE una interlocución técnica que informe sobre los avances en la tramitación de la concesión de licencia para la ejecución del Proyecto de construcción del nuevo centro docente.

3.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno vasco y a ADIF a agilizar la respuesta necesaria para permitir la concesión de la licencia de obras.

4.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal a priorizar y agilizar la concesión de la licencia de obras para el centro educativo Aldaialde.

Adostutako zuzenketa
bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN**
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.

Sometida a votación la
enmienda de sustitución transada,
QUEDA APROBADA POR
UNANIMIDAD DE LOS
CONCEJALES PRESENTES.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- En consecuencia, DECAEN LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE Y LA MOCIÓN ORIGINAL.

16. GAIA
ASUNTO Nº 16

GAIA: IRABAZI-GANAR TALDEAREN MOZIOA, KLIMA-LARRIALDIAZ.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO IRABAZI-GANAR, SOBRE LA EMERGENCIA CLIMÁTICA.

La juventud del planeta se ha levantado para exigir acción real contra el cambio climático al mundo de la política. Una movilización que comenzó con la joven Greta Thunberg el pasado mes de agosto frente a su instituto en Suecia y que ha tenido su punto álgido el pasado 15 de marzo con la convocatoria de huelga mundial en la que participaron millones de jóvenes en todo el globo.

Nuestra ciudad, reconocida con el premio European Green Capital 2012, también se sumo a la convocatoria de huelga climática, con la salida a las calles de centenares de estudiantes que, también aquí, reclaman políticas reales para mitigar el cambio climático. Un cambio climático que, de no ser afrontado con medidas efectivas durante la próxima década, hará inviable que esa juventud tenga futuro en este planeta.

Vitoria-Gasteiz debe escuchar las demandas del movimiento #Fridaysforfuture y Juventud por el Clima para colocarse como un referente mundial en la materia. Como Ayuntamiento, las competencias son limitadas ya que la mayor responsabilidad para articular políticas efectivas recae en la esfera geopolítica internacional y en los diferentes tratados comerciales que las geopolíticas establecen entre ellas. Sin embargo, no debemos caer en la desesperanza ni en la autocomplacencia ya que el papel de las ciudades en esta lucha es fundamental.

Desde nuestro grupo municipal consideramos que Vitoria-Gasteiz reúne todos los ingredientes necesarios para llevar a buen término políticas efectivas contra el cambio climático y que su papel como ciudad altavoz en la esfera internacional puede inspirar un cambio real en las políticas municipales. Además, como Green Capital debe asumir la situación actual y alertar de que la inacción frente al cambio climático provocará la llegada de un horizonte de incertidumbre y desestabilización social a nivel mundial que no podemos permitir.

Así como hace tres décadas, nuestra ciudad fue valiente, pionera y rebelde a la hora de implementar políticas verdes cuando la tendencia global era favorecer el desarrollo de infraestructuras grises, lo que supuso colocar a Vitoria-Gasteiz en la vanguardia de la sostenibilidad mundial es hora de volver a llevar a cabo esa revolución valiente y justa para afrontar el mayor reto que tenemos como sociedad en este siglo XXI.

Por todo ello, se eleva al pleno de este Ayuntamiento los siguientes:

ACUERDOS

1. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz declara la situación de emergencia climática mundial de acuerdo a los últimos informes elaborados por el Panel Internacional contra el Cambio Climático (IPCC) y a la preocupación que está mostrando la comunidad científica internacional.
2. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz acuerda la conformación de una ponencia para la transición ecológica en Vitoria-Gasteiz que aborde, desde el análisis interseccional, la situación en el municipio con la participación de los agentes políticos, sindicales, económicos y sociales, y cuyo fin sea la elaboración de un Plan de Transición Ecológica para Vitoria-Gasteiz 2020-2030.
3. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno Municipal a incorporar a todos los nuevos expedientes municipales un informe de impacto climático con el objetivo de analizar la incidencia de dicha obra o servicio en las emisiones de gases de efecto invernadero y demás variables climáticas.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- EL GRUPO PROPONENTE
RETIRA LA MOCIÓN.

17. GAIA
ASUNTO Nº 17

GAIA: EH BILDU GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, ALDE ZAHARREKO OSASUN ZENTROA LEKUZ ALDATZEAZ.

**ASUNT
O:** MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, SOBRE EL CAMBIO DE UBICACIÓN DEL CENTRO DE SALUD DEL CASCO VIEJO.

Gasteizko hedegile kaleko 108.ean dago a alde zaharreko osasun zentroa.

El centro de salud del casco viejo de Vitoria se situa ene l numero 108 de la calle Correría.

Pasa den martxoan 25 urte bete ditu osasun zentroak eta orduetik Koroatze (6.000 biztanle inguru) eta Alde Zaharreko (12.000 biztanle inguru) bizilagunei ematen die zerbitzua, orotara 18.000 gasteiztar baino gehiagori.

Este pasado marzo cumplió 25 años desde que se inauguró y desde entonces es el ambulatorio de referencia de los vecinos y las vecinas tanto de Coronación (6.000 habitantes aprox.) como de los habitantes del Casco viejo (12.000 habitantes aprox.), por lo que atiende a más de 18.000 gasteiztarras.

Egun alde zaharreko Osasun Zentroa dagoen eraikina Udalarena da. Auzoan gauza jakina da azken urtean eraikina behar berrietara egokitzeko obrak egin direla, baina hala ere estrukturalak diren eta konpon ezinak diren beste zenbait arazo eta gabezia dituela.

El edificio que alberga el actual Centro de Salud del casco viejo es de titularidad municipal. Es sabido por los y las usuarias del barrio que este último año se han realizado obras de mejora en el ambulatorio pero que aún así este edificio adolece de problemas estructurales a los cuales difícilmente se les puede dar salida.

Kolapso egoeran dago. Osasun zentroko eraikinak ez du hazteko inolako aukerarik. Agortuta dago. Horren adierazle dira esaterako, goizetan odota ateratzeko ilarak nola luzatzen diren eskaileratan behera zain egoteko lekurik gabe.

El actual centro de salud del Casco viejo esta colapsado. El edificio no da ninguna posibilidad ni de adaptación ni de ampliación a la demanda actual. Muestra de ello son por ejemplo las largas colas que se suceden por la mañana escaleras abajo durante las extracciones de sangre.

Erabiltzaileek oso ondo ezagutzen duten egoera izanda, oraintsu ospatu de azken Aldabeko Auzogunean

Es una situación que los y las usuarias conocen de primera mano tal y como en el último Auzogune de

kezka mahaigaineratu da. Hazteko aukerarik ez eta, beharrezkotzat jotzen da auzoko hainbat eragileen iritziz, osasun zentroak behar besteko espazioa izango duen beste udal eraikin publiko bat bilatzea honen lekualdatzerako.

Egoera hau ez da berria, aspalditik dator osasun zentroa aldatzeko beharraren aldarrikapena. 2008an esaterako auzo elkarteak eskakizun zehatz bat ere egin zuen San Vicente de Paul kaleko hospizio zaharra eskatuz.

Osasun zentroak goia jo du, bertako langileak ere erabiltzaile gehiago ezin artatu dabilta eta erabiltzaileak eta langileak beraiek dira egoera hau pairatu behar dutenak, eman behar duten zerbitzua ahalik eta baldintza onenetan eman ezinda.

Hau guztia dela eta, Eh Bildu Gasteiz Udal taldeak honakoa eskatzen du:

1. Vitoria-Gasteizko udalbatzak Udal gobernari eskatzen dio lan egin dezan alde zaharrean udalarena den eraikin bat bilatu eta Osakidetzarekin elkarlanean osasun zentro berria ireki dezan.

Aldabe se puso de manifiesto. Ante la imposibilidad de crecer en la actual ubicación, varios colectivos del barrio pusieron sobre la mesa la necesidad de buscar un edificio municipal en el Casco Viejo para la creación de un nuevo centro de salud.

La reivindicación de un centro de salud más grande que de cobertura a las necesidades reales del barrio no es una reivindicación nueva ya que en 2008, desde la asociación vecinal incluso se planteaba la posibilidad de hacer ese cambio a la antigua hospedería situada en la calle San Vicente de Paúl.

El centro de Salud esta colapsado, sin posibilidad de ampliación, los trabajadores sobrecargados y sin poder dar el servicio en óptimas condiciones y los usuarios sufriendolo.

Por todo ello, el grupo municipal Eh Bildu Gasteiz solicita:

1. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta equipo de Gobierno que trabaje en la búsqueda de un edificio municipal en el Casco Viejo y en coordinación con Osakidetza para la apertura del nuevo Centro de Salud del Casco Viejo.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEN AURKEZTUTAKO GEHITZE-ZUZENKETA / ENMIENDA DE ADICIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno Municipal, a poner a disposición del Gobierno Vasco el edificio de la antigua hospedería situada en la calle San Vicente de Paúl, para que valore su idoneidad como nuevo Centro de Salud en el Casco Histórico.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA ENMIENDA DE ADICIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE A LA MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, SOBRE EL CAMBIO DE UBICACIÓN DEL CENTRO DE SALUD DEL CASCO VIEJO.

Gehitze-zuzenketa
bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN**
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.

Sometida a votación la enmienda de adición, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, SOBRE EL CAMBIO DE UBICACIÓN DEL CENTRO DE SALUD DEL CASCO VIEJO.

Mozioa bozkatuta,
BERTAN ZEUDEN
ZINEGOTZIEK AHO BATEZ
ONETSI DUTE.

Sometida a votación la Moción, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

ONETSITAKO TESTUA JASOTZEN DA ONDOREN HITZETZ HITZ / EL TEXTO APROBADO SE TRANSCRIBE A CONTINUACIÓN:

1. Vitoria-Gasteizko udalbatzak Udal gobernuari eskatzen dio lan egin dezan alde zaharrear udalarena den eraikin bat bilatu eta Osakidetzarekin elkarlanean osasun zentro berria ireki dezan.

1. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta equipo de Gobierno que trabaje en la búsqueda de un edificio municipal en el Casco Viejo y en coordinación con Osakidetza para la apertura del nuevo Centro de Salud del Casco Viejo.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno Municipal, a poner a disposición del Gobierno Vasco el edificio de la antigua hospedería situada en la calle San Vicente de Paúl, para que valore su idoneidad como nuevo Centro de Salud en el Casco Histórico.

18. GAIA
ASUNTO Nº 18

GAIA: **PODEMOS VITORIA-GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA,**
OLARIZUREN ERABILERA FINALISTAZ.

ASUNTO: **MOCIÓN DEL GRUPO PODEMOS VITORIA-GASTEIZ, SOBRE**
USO FINALISTA DE OLÁRIZU.

Exposición de motivos:

En junio del 2015 nos tocó, recién llegados al Ayuntamiento, tener que elegir entre lo malo y lo peor. Lo peor era un aspirante a Alcalde que basó su campaña en la confrontación ciudadana entre nosotros (la gente de bien) y ellos (quienes nos vienen a robar). Lo malo era dar la alcaldía y el gobierno a quien todavía no se ha enterado de que Vitoria-Gasteiz y Euskadi son mucho más, mucho más complejo y mucho más rico y variado que la endogamia, el etnocentrismo y la prepotencia del nacionalismo de derechas. El PNV dialogante de boquilla hundió sus naves en el estrecho que separa lo que se dice de lo que se hace, subido al palo mayor de mirar por encima del hombro y de pensar que los demás, políticos y ciudadanía, somos idiotas.

Pasó con la consulta del tranvía al sur, con el convenio de movilidad, con la modificación del IAE a partir de 1 millón de euros, con el cambio de criterio del impuesto de vehículos, con el plan de lucha contra el cambio climático, con la rebaja de los presupuestos participativos, con la remunicipalización de la limpieza..., y podríamos seguir con esa “palabra de vasco” devaluada hasta la altura del barro, aunque el motivo de esta moción es otro, ni más ni menos que otra demostración de quien es quien y al servicio de quienes está.

Hace ya un par de años este pleno, a excepción del Partido Popular, aprobó a instancia del grupo municipal de Podemos que jóvenes de esta ciudad tuvieran la posibilidad de acceder a una vivienda dotacional en Olárizu, o cuanto menos que se realizase un estudio serio sobre el estado del barrio para saber si se podría cumplir tal propósito.

El día 26 de marzo de este año el consejo de ensanche 21 aprobó su demolición sin decir ni una palabra sobre proyecto alguno de futuro del solar que quedaría y haciendo caso omiso a la realización de ningún estudio previo sobre el estado real de las edificaciones, bajo la excusa literal “de que de forma informal (sic) unos especialistas (que no se sabe quienes son) habían dicho (verbalmente) que la restauración de las viviendas era inabordable...” ejemplo de libro de “seriedad y buen hacer”.

¿Qué ha pasado entre ambas fechas, entre posiciones tan distintas de inicio y final?, abandono, presumiblemente el interés de algún constructor por hacerse con el terreno para edificar vivienda libre, dar una y otra vez largas cuando se

pedían explicaciones al gobierno, equiparar ocupación y delincuencia cuando eso tiene que dictaminarlo un juez y no los políticos ni los medios, y crear miedo entre la opinión pública que justifique el derribo que a su vez garantice que al final alguien haga negocio redondo. Es la fórmula perfecta para que la vivienda social, aquella que se aprobó ni más ni menos para que jóvenes puedan emanciparse sin pagar las fortunas que se exigen en esta ciudad en el alquiler libre, se convierta por arte de magia en viviendas libres que pague quien pueda pagarlas, así funciona esto.

Llegados a este punto y en base al papel que ha tocado al grupo municipal de Podemos en esta legislatura (ya veremos cual nos toca jugar en un par de meses), proponemos para su voto en el pleno la siguiente proposición:

- El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz acuerda destinar las viviendas de Olárizu propiedad de la sociedad Ensanche 21 a viviendas dotacionales para jóvenes, y en el caso de que debido a su estado de abandono no fuese posible, acuerda que el uso de las parcelas a futuro sea social, bien bajo la fórmula de vivienda dotacional en alquiler para jóvenes o alquiler social.

PP TALDEAREN AURKEZTUTAKO ORDEZTEKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO PP:

- 1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, insta al Alcalde y Presidente de Ensanche 21 a cumplir con todos los acuerdos adoptados en Ensanche 21, para el derribo de la Avenida de Olárizu
- 2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, insta al Alcalde y Presidente de Ensanche 21 a que presente de manera inmediata al Consejo de Administración de Ensanche 21, la redacción del Proyecto y dirección de obras de derribo de la Avenida de Olarizu
- 3.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, insta al Gobierno Municipal, vigilancia policial en Olárizu para frenar la escalada de inseguridad en dicha zona.
- 4.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, insta al Alcalde-Presidente de Ensanche 21 a que se pongan todas las denuncias necesarias contra las ocupaciones ilegales en la Avenida de Olárizu.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEN AURKEZTUTAKO ORDEZTEKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

- 1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz ratifica la necesidad de dar cumplimiento a los Acuerdos de 26 de marzo de 2019 del Consejo de Administración de Ensanche XXI con vistas al derribo de las edificaciones de la Avenida de Olárizu, números 2 al 30.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz apoya las contrataciones de la Redacción de proyecto y Dirección de obra de derribo de las edificaciones de la Avenida de Olárizu, números 2 al 30 y los grupos políticos suscribientes se comprometen a adoptar las decisiones de financiación que hagan factible dichas contrataciones.

3.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz propone el mantenimiento de la vigilancia policial en la Avenida de Olárizu en los términos acordados con los vecinos y vecinas.

4.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz solicita a Ensanche 21 que presente todas las denuncias precisas contra las ocupaciones ilegales de inmuebles, propiedad de la sociedad pública, en la Avenida de Olárizu.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la ENMIENDA TRANSADA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA *IN VOCE* POR LOS GRUPOS PP, EAJ-PNV Y PSE-EE A LA MOCIÓN DEL GRUPO PODEMOS VITORIA-GASTEIZ, SOBRE USO FINALISTA DE OLÁRIZU, que se transcribe a continuación:

- 1 *El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz se compromete a cumplir los Acuerdos de 26 de marzo de 2019 del Consejo de Administración de Ensanche XXI con vistas al derribo de las edificaciones de la Avenida de Olárizu, números 2 al 30.*
- 2 *El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Consejo de Administración de Ensanche 21 a que se presente a la mayor brevedad posible la licitación del Proyecto y Dirección de obra de derribo de las edificaciones de la Avenida de Olárizu, números 2 al 30 y los grupos políticos suscribientes se comprometen a adoptar las decisiones de financiación que hagan factible dichas contrataciones.*
- 3 *El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz propone el mantenimiento de la vigilancia policial en la Avenida de Olárizu en los términos acordados con los vecinos y vecinas.*
- 4 *El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta a Ensanche 21 a que se pongan todas las denuncias necesarias contra las ocupaciones ilegales en la Avenida de Olarizu.*

Adostutako zuzenketa bozkatu delarik, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

- ALDE:
Hamazazpi (17) boto
(PP, EAJ-PNV eta PSE-EE)

Sometida la enmienda transada a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Diecisiete (17) votos
(PP, EAJ-PNV y PSE-EE)

- KONTRA:

Zortzi (8) boto
(EH BILDU GASTEIZ eta
PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ)

- ABSTENTZIOAK:

Bat (1)
- Domaica Goñi andrea (PP),
ez zegoen botazioan.

- EN CONTRA:

Ocho (8) votos
(EH BILDU GASTEIZ y
PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:

Una (1)
- La Sra. Domaica Goñi (PP),
por ausencia.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- En consecuencia, DECAEN LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE Y LA MOCIÓN ORIGINAL.

19. GAIA
ASUNTO Nº 19

GAIA: EH BILDU GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, GOBERNUTALDEARI ESKATZEKO EZ DEZALA LIZITATU KALEAK GARBITZEKO ETA HIRI HONDAKINAK BILTZEKO KONTRATUA HAUTESKUNDE GARAIAN.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, INSTANDO AL EQUIPO DE GOBIERNO A NO LICITAR EN CONTEXTO ELECTORAL EL CONTRATO DE LIMPIEZA VIARIA Y RECOGIDA DE RESIDUOS.

El Gobierno Municipal ha manifestado en el Grupo de Residuos que trabaja a contrareloj para licitar el contrato de Limpieza Viaria y Recogida de Residuos antes del 26 de Mayo.

Los grupos proponentes consideramos que las decisiones sobre el mayor contrato municipal no deben tomarse con precipitación y sin apoyo de mayorías de pleno.

Además existen grandes dudas sobre la hoja de ruta emprendida por el gobierno:

- No se han estudiado alternativas como la remunicipalización del servicio.
- La licitación del contrato con anterioridad a la elaboración del Plan Director de Residuos Municipal puede acarrear disfunciones y perjuicios económicos de magnitud durante el siguiente mandato municipal. Es imposible elaborar unos pliegos de licitación que se ajusten a las necesidades de la ciudad sin previamente conocer las claves del futuro Plan Director: objetivos de reciclaje, métodos de recogida, etc
- Existen serias dudas sobre el procedimiento elegido por el gobierno municipal para la resolución del actual contrato de limpieza.

A su vez, consideramos razonable que no sea el actual Gobierno Municipal el que decida cómo debe gestionarse durante el siguiente mandato el Servicio de Limpieza y Recogida de Residuos. Consideramos que, llegados a este punto, debe ser la siguiente corporación la que defina su propia acción. Por todo ello el grupo municipal de EH Bildu propone el siguiente punto para su aprobación:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Gasteiz insta al equipo de Gobierno a dejar en manos de la siguiente corporación todas las decisiones estratégicas en relación al servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Residuos.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, INSTANDO AL EQUIPO DE GOBIERNO A NO LICITAR EN CONTEXTO ELECTORAL EL CONTRATO DE LIMPIEZA VIARIA Y RECOGIDA DE RESIDUOS.

Mozioa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, emaitza
honekin:

- ALDE:

Zortzi (8) boto
(EH BILDU GASTEIZ eta
PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:

Bederatzi (9) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- ABSTENTZIOAK:

Zortzi (8)
(PP)

Sometida la Moción a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Ocho (8) votos
(EH BILDU GASTEIZ y
PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:

Nueve (9) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

- ABSTENCIONES:

Ocho (8)
(PP)

GAI ZERRENDATIK KANPO**1. GAIA****FUERA DEL ORDEN DEL DÍA****ASUNTO Nº 1**

GAIA: UDALZAINGOAREN OINARRIZKO ESKALAKO AGENTE KATEGORIAN SARTZEKO HAUTAKETA-PROZESU BATERATUAK KUDEATZEKO GASTEIZKO UDALAREN ETA POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREN ARTEKO KUDEATZE-GOMENDIO MATERIALERAKO HITZARMENA

ASUNTO: “CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN MATERIAL ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ Y LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS PARA LA GESTIÓN DE LOS PROCESOS SELECTIVOS UNIFICADOS DE INGRESO EN LA CATEGORÍA DE AGENTE DE LA ESCALA BÁSICA DE POLICÍA LOCAL “

ERABAKI-PROPOSAMENA:

Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako agente kategorian sartzeko hautaketa-prozesuen kudeaketa materiala oso konplexua da, eta kostu ekonomiko handia du. Bestetik, une honetan enplegu eskaintza publiko ugari egiten ari da, eta aldi berean hautaketa-prozesuetarako deialdiak egin dira hainbat toki erakundetan azpieskala beretan sartzeko. Horrek baliabideak sakabanatzea eta kostuak biderkatzea dakarrenez, eta horiek optimizatzearen, POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREKIN hautaketa-prozesu bateratua hitzartzea proposatzen da, beste udalerrri batzuekin batera egitekoa, abantaila hauek lortzeko xedez:

- Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalarako hautaketa profil bera aplikatzea.
- Hautaketa-prozesu horien ezaugarriak bateratzea.
- Aldi berean hainbat hautaketa-prozesutan parte hartzen duten izangaien ihesak eragindako gainkostuak eragozte.
- Aurretik adierazitako arrazoi beragatik hautaketa-prozesuan zehar hutsu-neak sor daitezen eragozte.

PROPUESTA DE ACUERDO:

La realización de los procesos selectivos para ingreso en la Categoría de Agente de la Escala Básica de la Policía Local conlleva una gran complejidad en su gestión material así como altos costes económicos, a lo que se une la actual multiplicidad de ofertas de empleo público y convocatorias simultáneas de procesos selectivos para el ingreso en las mismas subescalas en distintas Entidades Locales lo que genera dispersión de recursos y multiplicación de costes, razón por la que, en aras a una mayor optimización de aquellos, se plantea convenir con la ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS un proceso selectivo unificado, junto con otros municipios a fin de obtener entre otras las siguientes ventajas.

- Aplicar el mismo perfil de selección para la Escala Básica de Policía Local.
- Unificar las características de tales procesos selectivos.
- Resolver los problemas de sobrecostes derivados de la fuga de aspirantes que participan en varios procesos selectivos simultáneamente.
- Evitar la generación de vacantes durante el proceso selectivos por lo se-

- Prozesuak egiteko kostua murriztea.

Horregatik, eta eraginkortasun arrazoiengatik, Gasteizko Udalak Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiari eskatu dio bera arduratu dadin Udaltzaingoarean Oinarrizko Eskalako agente kategorian sartzeko hautaketa-prozesuak gauzatzeko behar diren jarduera teknikoez eta zerbitzuez, eta horretarako eranskinean jasotako hitzarmena egitea proposatzen du. Horrek ez luke kostu ekonomikorik izango Gasteizko Udalarentzat.

2019ko apirilaren 5ean onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak **UDALTZAINGOAREN OINARRIZKO ESKALAKO AGENTE KATEGORIAN SARTZEKO HAUTAKETA-PROZESU BATERATUAK KUDEATZEKO GASTEIZKO UDALAREN ETA POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREN ARTEKO KUDEATZEGOMENDIO MATERIALERAKO HITZARMENA** tramitatzea.

2019ko apirilaren 8an aurkeztu zen Funtzio Publikoko Batzordearen bilkuran, eta tramitatzeko egutegia onetsi; zuzenketak aurkezteko epea ere zabaldu zen.

Ez da proposamenari zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak 11. artikuluan xedatzen du kudeatzeko mandatua.

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak 123-1 j) artikuluan xedatzen duenez, Udaltzari dagokio eginkizunak edo jarduerak beste herri administrazio batzuei eskualdatzea. Beraz, Funtzio

ñalado anteriormente.

- Reducir el coste de celebración de los procesos.

Por ello y por razones de eficacia el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, solicitará y conveniará con la Academia Vasca de Policía y Emergencias la realización de cuantas actividades de carácter, técnico o de servicios sean precisas para la ejecución de los procesos selectivos para el ingreso en la Categoría de Agente de la Escala Básica de la Policía Local, de acuerdo con la propuesta de convenio que se acompaña como anexo, no teniendo la misma coste económico para el Ayuntamiento de Vitoria –Gasteiz.

Resultando que con fecha 5 de abril de 2019, la Junta de Gobierno Local aprobó la aprobación y tramitación del **CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN MATERIAL ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ Y LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS PARA LA GESTIÓN DE LOS PROCESOS SELECTIVOS UNIFICADOS DE INGRESO EN LA CATEGORÍA DE AGENTE DE LA ESCALA BÁSICA DE POLICÍA LOCAL**

Con fecha 8 de abril de 2019 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Función Pública, aprobándose su calendario de tramitación y abriéndose el plazo para la presentación de enmiendas.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Visto el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público relativo a la encomienda de gestión.

Visto el artículo 123-1 j) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, que atribuye al Pleno la transferencia de funciones o

Publikoko Batzordeak honako erabakia hartzeko proposamena egiten dio udalbatzaren osoko bilkurari.

ERABAKIA

1. UDALTZAINGOAREN OINARRIZKO ESKALAKO AGENTE KATEGORIAN SARTZEKO HAUTAKETA-PROZESU BATERATUAK KUDEATZEKO GASTEIZKO UDALAREN ETA POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREN ARTEKO KUDEATZE-GOMENDIO MATERIALERAKO HITZARMENA ONESTEA.

FUNTZIO PUBLIKOAREN BATZORDEAREN IRIZPENA

UDALTZAINGOAREN OINARRIZKO ESKALAKO AGENTE KATEGORIAN SARTZEKO HAUTAKETA-PROZESU BATERATUAK KUDEATZEKO, GASTEIZKO UDALAREN ETA POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAREN ARTEKO KUDEATZE-GOMENDIO MATERIALERAKO HITZARMENA

ONESTEAREN kontra agertu da Funtzio Publikoaren Batzordea, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aktaren laburpena:

Funtzio Publikoaren Batzordeak 2019ko apirilaren 12an 10:38an egindako ohiko bilkura, 2. gaia

OSOKO BOZKETA

UDALTZAINGOAREN OINARRIZKO ESKALAKO AGENTE KATEGORIAN SARTZEKO HAUTAKETA-PROZESU BATERATUAK KUDEATZEKO,

actividades a otras administraciones públicas, la Comisión de Función Pública propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ACUERDO

1.- Aprobar el convenio de encomienda de gestión a **LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS PARA LA GESTIÓN DE LOS PROCESOS SELECTIVOS UNIFICADOS DE INGRESO EN LA CATEGORÍA DE AGENTE DE LA ESCALA BÁSICA DE POLICÍA**

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE FUNCION PUBLICA

La Comisión de Función Pública manifiesta su posición **desfavorable** a la **APROBACION DEL CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN MATERIAL ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ Y LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS PARA LA GESTIÓN DE LOS PROCESOS SELECTIVOS UNIFICADOS DE INGRESO EN LA CATEGORÍA DE AGENTE DE LA ESCALA BÁSICA DE POLICÍA LOCAL**

en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Resumen del Acta:

Sesión ordinaria de la Comisión de Función Pública celebrada el día 12 de abril de 2019 a las 10:38, asunto nº 2.

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

APROBACION DEL CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN MATERIAL ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-

**GASTEIZKO UDALAREN ETA POLIZIA
ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL
AKADEMIAREN ARTEKO KUDEATZE-
GOMENDIO MATERIALERAKO
HITZARMENA**
ONESTEa aurkeztutako erabaki-
proposamenaren ildotik.

**GASTEIZ Y LA ACADEMIA VASCA
DE POLICÍA Y EMERGENCIAS
PARA LA GESTIÓN DE LOS
PROCESOS SELECTIVOS
UNIFICADOS DE INGRESO EN LA
CATEGORÍA DE AGENTE DE LA
ESCALA BÁSICA DE POLICÍA
LOCAL** en los términos de la
propuesta de acuerdo presentada.

**BOZKETA HONEN ONDORIOZ
EZETSIA**

**RECHAZADA CON LOS SIGUIENTES
VOTOS**

ALDE: Gonzalo *andrea* (EAJ-PNV),
Melgosa *andrea* (EAJ-PNV), Aguirre
andrea (EAJ-PNV), López de Munain
jauna (PSE-EE), Zapatero *jauna* (PSE-
EE).

A FAVOR: Sra. Gonzalo (EAJ-PNV),
Sra. Melgosa (EAJ-PNV), Sra. Aguirre
(EAJ-PNV), Sr. López de Munain (PSE-
EE), Sr. Zapatero (PSE-EE).

ABSTENTZIOAK: Iturricha *jauna* (PP),
Domaica *andrea* (PP), Lacunza *andrea*
(PP), Díaz de Zugazúa *andrea* (PP),
Antépara *jauna* (PP), Belakortu *jauna* (EH
Bildu Gasteiz), González *jauna* (EH Bildu
Gasteiz), Miguel *jauna* (EH Bildu
Gasteiz), Cerezuela *jauna* (Podemos
Vitoria-Gasteiz), Fernández *jauna*
(Irabazi-Ganar).

ABSTENCIONES: Sr. Iturricha (PP),
Sra. Domaica (PP), Sra. Lacunza
(PP), Sra. Díaz de Zugazúa (PP), Sr.
Antépara (PP), Sr. Belakortu (EH Bildu
Gasteiz), Sr. González (EH Bildu
Gasteiz), Sr. Miguel (EH Bildu Gasteiz),
Sr. Cerezuela (Podemos Vitoria-
Gasteiz), Sr. Fernández (Irabazi-Ganar).

Ezetsia, gehiengo osoa lortu ez baitu

Rechazada por no alcanzar la mayoría
absoluta

Vitoria-Gasteizen, 2019ko apirilaren 12an
Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2019

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

**.- SR HINOJAL SOTOMAYOR JAUNA (PODEMOS VITORIA-
GASTEIZ).**- Alude a la publicación en el BOPV del Acuerdo de la Academia de
Arkaute sobre una OPE que no está aprobada en este pleno. Considera que
esto es una falta de respeto al Pleno y a las personas que se van a presentar a
la OPE. Hasta ayer, al parecer, no había mayoría, y desde luego poco se ha
hecho para lograr esa mayoría. Según el equipo de gobierno, esta va a ser la
forma habitual de convocar estas OPEs, pero él reclama un debate sobre el
modelo de policía. Afirma que quedan dos temas pendientes: la OPE no es la
manera que nos gusta que se haga, y no se ha debatido el modelo de policía, a

lo que hay que sumar la falta de respeto de la publicación de la OPE en el BOPV.

.- SR. ZAPATERO BERDONCES JAUNA (PSE-EE).- Alude a que la exposición de motivos del acuerdo explica que la gestión material de un proceso selectivo conlleva grandes costes, además de las ventajas de tramitar procesos selectivos unificados. Él está convencido de que el futuro va por ahí, que no tiene sentido que se siga como hasta ahora con convocatorias unilaterales. Agradece el apoyo crítico de Bildu a este proceso, aunque le hubiera gustado que se lo dijeran antes, y le extraña que el PP se abstenga en este caso, teniendo en cuenta las insistencias del PP en relación con la falta de seguridad, falta de policías, etc. La tasa de reposición establecida por el Estado en la pasada legislatura impidió la oferta de más plazas de policía. Si consideran que faltan policías, le sorprende que no apoyen esta medida. Vitoria es una ciudad muy segura, la más segura después de Oviedo y Valladolid, tenemos una policía profesional, cada día mejor formada, y si de verdad les gusta Vitoria, transmitan ahora que está llena, que están en una ciudad verde, bonita, acogedora y segura.

.- SR PRUSILLA MUÑOZ JAUNA (EAJ-PNV).- Desea comentar una cosa, como es que este acuerdo debe salir por unanimidad, porque hace dos meses se comprometió con esta OPE de policía una declaración institucional en la que los grupos municipales unánimemente se comprometían 1.- finalizar todos los procesos de OPE iniciados en la anterior legislatura o en marcha. 2.- convocatoria unificada de policía, tercera 2019. Lo cita porque precisamente esa convocatoria unificada es la que se trae hoy aquí, solo hace dos meses todos los grupos asumieron ese compromiso, y aquí parece que por un momento corre peligro esto, no se lo puede creer. Llevamos varias horas hablando de garantías en los acuerdos para que el gobierno se comprometa, entiende que esto es garantía también. Era un compromiso ante el comité de trabajadores de este Ayuntamiento. Además, desea aclarar que la academia lo que hace es sacar el anuncio a partir de esta declaración. Hasta hace dos semanas se entendió que el procedimiento era el que se había seguido. A partir de ahí se entiende, legítimamente, que el procedimiento a seguir es otro. Si no se aprueba esto, tardaremos tres años en sacar nueva policía a la calle, 39 agentes más. Quienes se opongan tendrán que explicar por qué se niegan a ese aumento en el número de policía local, al tiempo que se reivindica la necesidad de más agentes o se pone sobre la mesa el debate sobre la seguridad ciudadana. Ahora mismo, con la nueva ley ha habido más jubilaciones que hay que cubrir, existe esa necesidad. Por tanto, considera que hay ya un acuerdo municipal unánime de la corporación.

.- SR. GONZÁLEZ SAN VICENTE JAUNA (EH BILDU GASTEIZ).- Considera que este gobierno es un gobierno irresponsable, porque tenía la obligación de haber encontrado un acuerdo con los grupos de la oposición para haber sacado este acuerdo con otros grupos, y nos ha llevado a tal punto que se ha puesto en riesgo toda una OPE de policía local, al borde del precipicio, y ha puesto en riesgo las OPEs de administración general, porque el hecho de tener que centrarse en un tipo de OPE hace que los medios humanos se distraigan de otras OPEs. Este gobierno se ha metido en dirección contraria

por la autopista, y cuando les han pillado, descargan la responsabilidad sobre el resto de grupos. El modelo que propone el gobierno no es compartido por ninguno de los grupos de la oposición, ni por los grupos sindicales de función pública, pero ustedes han puesto en riesgo ambas OPEs. A parte de irresponsables, son temerarios, y se han dedicado a repartir culpas incluso con aquel que les decía cuál era el procedimiento legal establecido para que este pleno delegue una competencia en la Academia municipal. Ellos han llegado a un acuerdo con los sindicatos, mirando a los empleados municipales y a la ciudadanía, y es por ese acuerdo por lo que van a votar a favor de la encomienda realizada a favor de la Academia de Arkaute.

.- SR. ANTÉPARA BENITO (PP).- Alude asimismo a la arrogancia, temeridad, a que el gobierno es alocado e irresponsable, pero sobre todo arrogante, por venir a dar lecciones sobre cómo se hacían las cosas, cuando ellos deberían haberlo sabido. Este es un modelo de OPE en el que su grupo nunca ha creído, y así se lo ha transmitido al Gobierno. Es una solución contraria al comité de trabajadores y a los sindicatos, que han considerado que las OPE deberían hacerse desde el Ayuntamiento. El modelo de OPE unificada no garantiza de ninguna manera la policía de proximidad. Decía el Sr. Hinojal que había que hablar del modelo, pues bien, el modelo de este ayuntamiento es el de proximidad, además atenta contra la autonomía municipal, no tenemos por qué ceder nuestra competencia al Gobierno Vasco, y es discriminatoria con nuestros ciudadanos. Su grupo quería una policía cercana, de aquí. En la anterior OPE, ellos les propusieron una OPE de 50 agentes, y el gobierno decidió, con esa arrogancia, que no hacía falta, y que los 23 que proponían ellos les daban 5 más, así que, que no vengan con la tasa de reposición, porque no vincula a la policía sino a todo el Ayuntamiento, este debate ya lo han tenido. Ellos pedían una OPE municipal de 50 agentes, y se han quedado con una OPE unificada de 28 agentes. Esta es una chapuza del Gobierno, y además con esa arrogancia lo publican una semana después en el BOPV. Para esta nueva OPE ellos tenían una propuesta clara de 80 agentes en años sucesivos, no 39 y en una OPE unificada. Ellos no les van a bailar el agua, quieren que las garantías de sus ciudadanos sean plenas.

.- SR. HINOJAL SOTOMAYOR JAUNA (PODEMOS VITORIA-GASTEIZ).- Coincide en que Vitoria es una ciudad segura, y por tanto coincide con las palabras del Sr. Zapatero. La pregunta es que si hace dos meses tenían ese acuerdo, ¿por qué no han publicado antes el acuerdo de convocatoria? La respuesta es que lo publicaron ayer por el periodo electoral, porque, si no, no se puede publicar hasta después de las elecciones. ¿Por qué no han cumplido al 100% esa declaración institucional? La respuesta es que hoy ha hablado en varias ocasiones con el comité, y el comité, que tuvo la iniciativa, pide que vote que sí solo si se arrancan dos condiciones: debatamos el modelo, y que la externalización de la OPE sea excepcional. Alude a los diversos contactos que ha tenido con los distintos grupos, con mayor intensidad que el gobierno para que la oposición votara a favor de este asunto. Es preocupante que haya intentado llegar a acuerdos con todos los implicados, a diferencia del gobierno.

.- SR. ZAPATERO BERDONCES JAUNA (PSE-EE).- Afirma que se habla de arrogancia, pero para eso la del anterior Alcalde, que proponía 70

nuevos policías en la calle, y no hubo ni uno ni medio. Además, respecto a la jubilación de policías, ese Decreto llevaba durmiendo el sueño de los justos desde hacía años, y se acaba de alumbrar ahora. Renuncia a explicar de nuevo el asunto de la tasa de reposición. Se habla de incongruencia, pero no se puede hablar de policía de barrio, de proximidad, etc., y después oponerse a una OPE. Y para terminar, el GV no dirige ninguna policía municipal, y la de Vitoria tampoco.

.- SR PRUSILLA MUÑOZ JAUNA (EAJ-PNV).- No desea dar lecciones a nadie, ni cree que se haya puesto nada en riesgo, porque se ha operado conforme a lo acordado hace apenas 2 meses. “Convocatoria unificada de policía 3 para 2019”. De ahí su reflexión de que parecía imposible que este acuerdo no saliera por unanimidad. Pero parece que no va a ser así. Lo de la prioridad del PP por la seguridad debe ser un asunto de campaña, pero para aprobar la OPE se abstienen. Añade que en la OPE no se puede poner que los policías sean de Vitoria, porque sería inconstitucional, pero en la última OPE, de 28 agentes, 25 eran alaveses/as, y el resto de otras provincias. También hay que tener en cuenta que en la Academia de Arkaute se dan también los cursos de formación. Él cree que hay que tener muy en cuenta que desde que el equipo de gobierno supo que la encomienda de gestión debía pasar por el Pleno, trató de explicar esta cuestión a todos los grupos municipales. Considera que el equipo de gobierno ni es irresponsable, ni arrogante, ni alocado, lo que quieren es que se dé el mejor servicio a la ciudadanía, y que las 39 vacantes estén lo antes posible en la calle, y de ahí los plazos que se marcan desde la Academia de Policía, pero esta no es una cuestión de política de gobierno, sino de servicios a la ciudadanía, de que dentro de un año puede haber 39 policías en la calle, y que si no sale adelante este acuerdo tendrían que explicarse muchas cosas.

.- SR. GONZÁLEZ SAN VICENTE JAUNA (EH BILDU GASTEIZ).- Insiste en que el gobierno es irresponsable, temerario, y alocado. Conocía perfectamente que todo el espectro sindical era contrario a este modelo, así como todos los grupos de la oposición. Muy a regañadientes ha tenido que pasar por la comisión de Función Pública para llegar al Pleno, sabiendo que no contaba con la mayoría necesaria, y estaba poniendo en la picota la OPE de policía local y quienes hemos estado con el comité en pleno desde ayer sabemos perfectamente cuál era la posición de todo el comité al unísono, y sabemos lo que nos han pedido, y sabemos lo que quieren. Esta será la última OPE que se realice vía academia, y toman el compromiso de que en el próximo mandato se abra un debate sobre cuál es el modelo de policía local en esta ciudad. De hecho, hay un grupo de trabajo constituido con el comité y con el gobierno para definir ese modelo de policía.

.- SR. ANTÉPARA BENITO JAUNA (PP).- Afirma que en esta legislatura han subido un 5,6% los delitos, y luego alude al miedo de que no va a haber una OPE. Le recuerda al Sr. Prusilla que gracias al PP se aprobó sacar una OPE de 39 agentes, diciendo una vez más que querían que esa OPE fuera dirigida desde el Ayuntamiento de VG, de más agentes, de 80 agentes, en concreto, y ahora dicen que no se quieren reunir con ellos. Y luego nos encontramos lo del lunes. Habrá una OPE municipal, y es porque se lo vamos a decir todos los grupos. Yo también he estado reunido con el comité, y el comité

sostiene que las OPE se lleven desde el Ayuntamiento y que sean por los vitorianos y para los vitorianos. Respecto a esto último, preferimos que sean agentes vitorianos y que tengan las mismas opciones que el resto por la interinidad, a los vitorianos no les van a poder dar puntos por interinidad, porque en Vitoria no hay interinidad en la policía local. Ellos no paralizan la OPE, han sido siempre posibilistas, pero no les gusta que les impongan un modelo que nadie quiere.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN DE CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN MATERIAL A LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS PARA LA GESTIÓN DE LOS PROCESOS SELECTIVOS UNIFICADOS DE INGRESO EN LA CATEGORÍA DE AGENTE DE LA ESCALA BÁSICA DE POLICÍA LOCAL.

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

Leído el precedente dictamen y sometida la Propuesta de Acuerdo a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- ALDE:

Hamabost (15) boto
(EH BILDU GASTEIZ, EAJ-PNV eta PSE-EE)

- A FAVOR:

Quince (15) votos
(EH BILDU GASTEIZ, EAJ-PNV y PSE-EE)

- KONTRA:

Hamaika (11)
(PP eta PODEMOS VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:

Once (11)
(PP y PODEMOS VITORIA-GASTEIZ)

20. GAIA
ASUNTO Nº 20

“Alkatearen honako Dekretu hauen eta zinegotzi ordezkarien honako ebatzi hauen jakinaren gainean da udalbatzarra:

- Martxoaren emandakoak.
- 2019ko otsailaren emandakoak zerbitzuek atzerapenez igorritakoak.

“Queda enterada la Corporación de los Decretos de Alcaldía y Resoluciones de los Concejales Delegados:

- dictados durante el mes de marzo.
- dictados durante el mes de febrero de 2019 remitidos con retraso por distintos Servicios.

21. GAIA
ASUNTO Nº 21

GAIA: GALDE-ESKEAK.

**ASUNTO: RUEGOS Y
PREGUNTAS.**

.- SRA. LÓPEZ DE ABERASTURI SÁEZ DE VICUÑA ANDREA (EH BILDU GASTEIZ).- Alude a los vestuarios de Aranbizkarra, y considera que este proyecto debería haberse llevado a un Auzogune, cosa que no se ha hecho. Lo que pidieron en una comisión de urbanismo fue que se convocara un auzogune para exponer el proyecto a los vecinos y vecinas, y lo que nos topamos es una reunión de vecinos con el gobierno en la que se acordó algún tipo de modificación de la ubicación de los vestuarios, que al parecer tanto el director de urbanismo como la concejala plantearon en aquella misma reunión. Por eso, quieren saber si este asunto se va a llevar al Auzogune y si tienen intención de llegar a un acuerdo con los vecinos.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Responde que durante esta legislatura se han llevado a cabo diversas reformas en instalaciones deportivas municipales, entre ellas los vestuarios de Aranbizkarra, y otras instalaciones. Esta demanda es histórica. Este proyecto cuenta con el beneplácito de la corporación, pero sí que hay alguna queja de los vecinos por la concreta ubicación. En la medida en que se pueda, por su parte la intención es que se pueda equilibrar una demanda legítima de los clubes de fútbol con el deseo de los vecinos de mantener el espacio verde, pero ellos van a seguir con las obras, mejorando la ubicación del proyecto. Están abiertos a buscar una solución equilibrada.

.- SRA. LÓPEZ DE ABERASTURI SÁEZ DE VICUÑA ANDREA (EH BILDU GASTEIZ).- Responde que es mucho más de lo que oyeron en la comisión de urbanismo, y que agradecen la respuesta. Pero poner en duda la colaboración de este grupo le parece absolutamente innecesario.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Insiste en que era una demanda histórica de los clubes, que además se conocía la ubicación concreta de los vestuarios, pero, siempre y cuando no se condicione el desarrollo de la obra, se compromete a analizar la ubicación concreta de las instalaciones.

Bukatutzat eman da bilkura, 14:18an; neuk, Udalbatzaren behin behineko idazkari nagusiak, hala egiaztatzen dut hori guztia.

Se levantó la sesión siendo las 14:18 horas, de todo lo que yo, el Secretario General accidental del Pleno, certifico.

D I L I J E N T Z I A.- Udalbatzak 2019ko apirilaren 17an egindako ohiko bilkuraren akta honek 84 orri dituela jasota uzteko.

D I L I G E N C I A.- Para hacer constar que la presente Acta de la sesión ordinaria celebrada por el **Ayuntamiento Pleno** el día **17 de abril de 2019** consta de 84 hojas.

**UDALBATZAREN BEHIN BEHINEKO IDAZKARI OROKORRA / EL
SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO,**